

# SILVER CREST®



## 2-IN-1 CORDLESS VACUUM CLEANER

GB IE NI CY

### 2-IN-1 CORDLESS VACUUM CLEANER

Assembly, operating and safety instructions

DE AT CH

### 2-IN-1 AKKU-STAUBSAUGER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

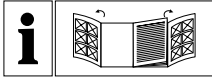
GR CY

### ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ 2 ΣΕ 1

Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας

IAN 359294\_2010

GB IE NI CY



GB IE NI CY

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δυο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

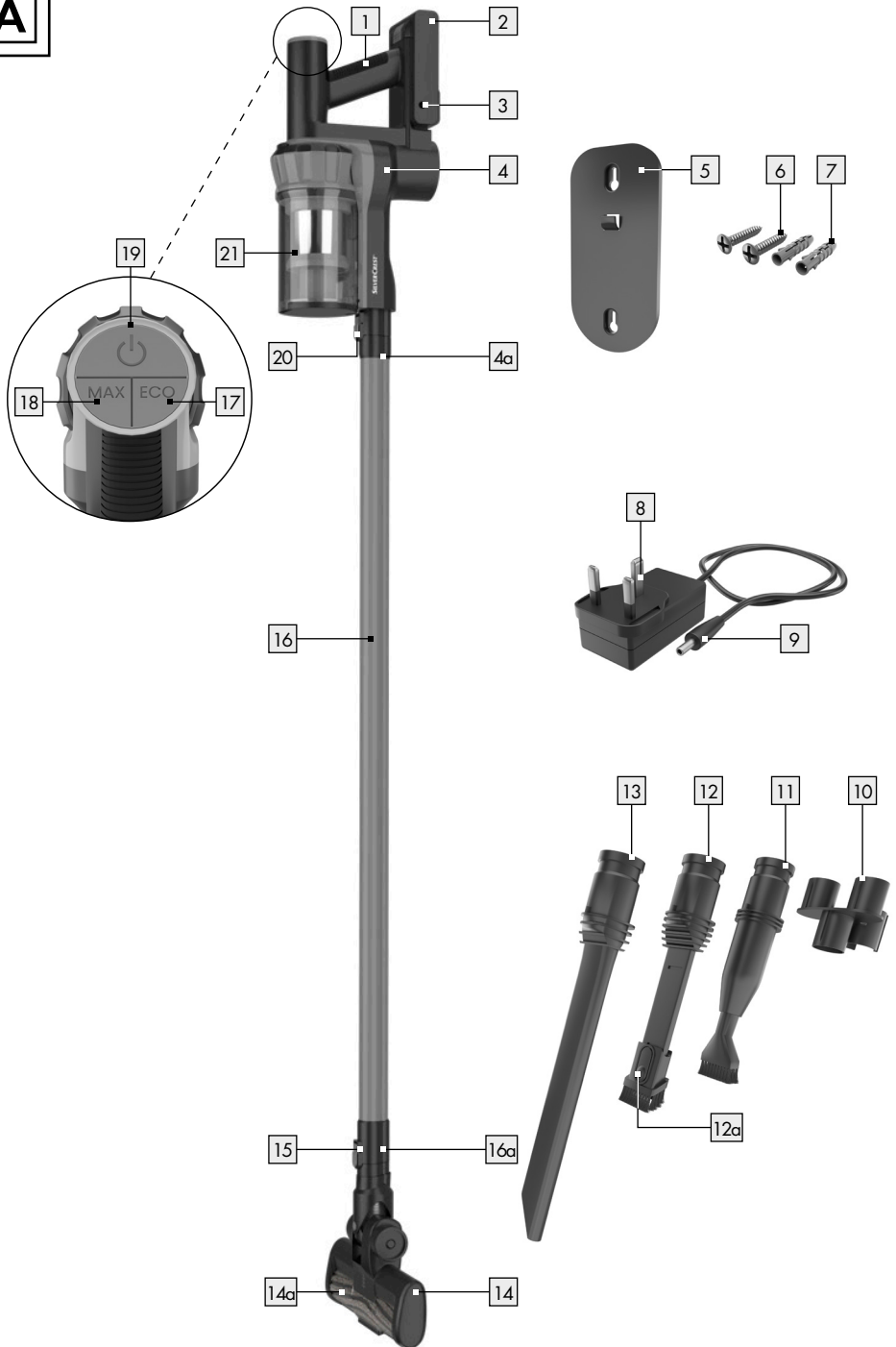
---

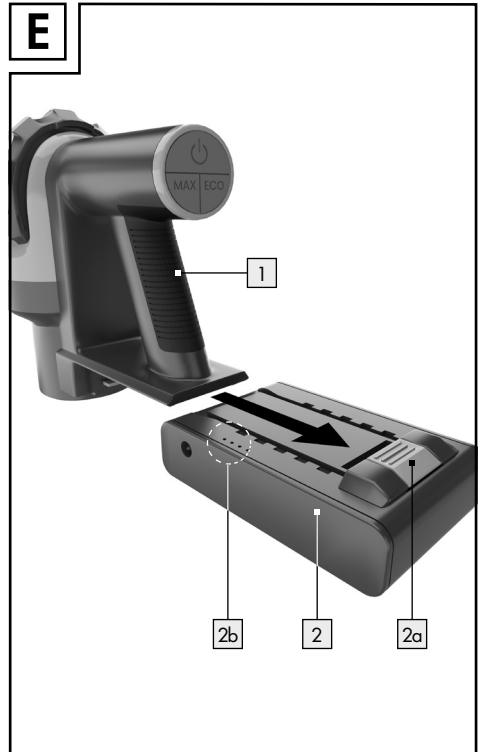
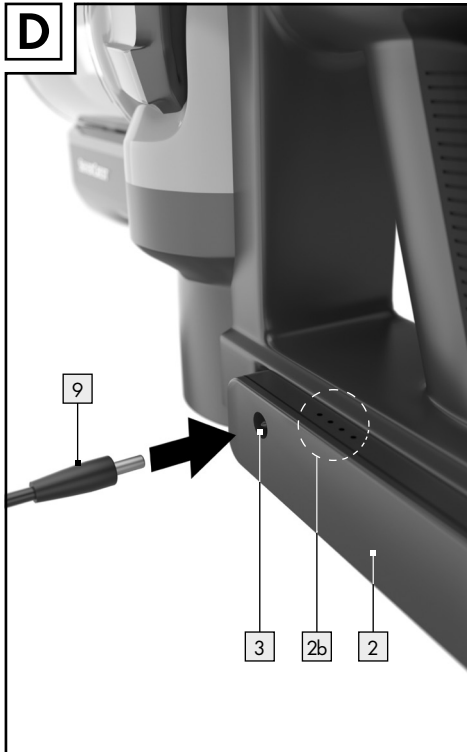
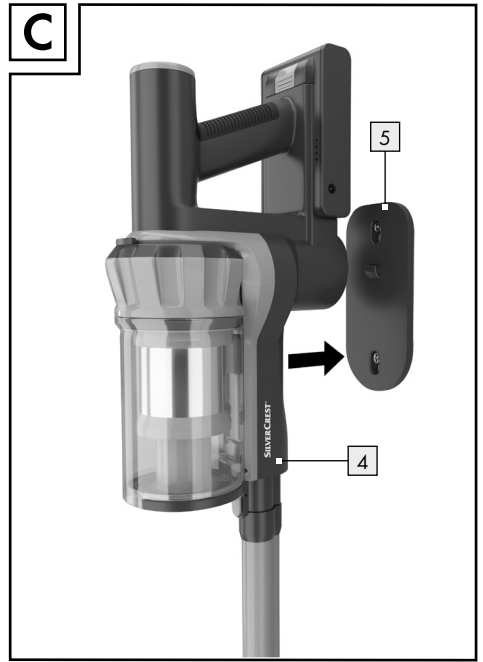
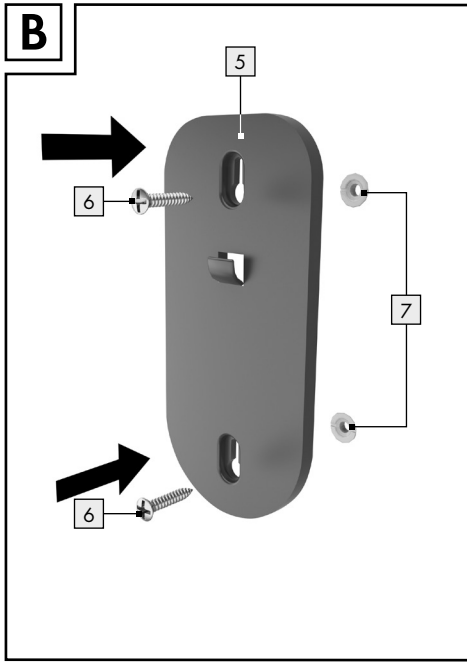
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας	Σελίδα	25
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	49

**A**





<b>List of pictograms used</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 6
Intended use.....	Page 6
Parts description.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 7
Technical data.....	Page 7
<b>Safety instructions</b> .....	Page 8
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 11
<b>Before first use</b> .....	Page 12
Installing the wall bracket.....	Page 12
Charging the rechargeable battery.....	Page 13
Meaning of the rechargeable battery control display.....	Page 14
<b>Initial use</b> .....	Page 14
Selecting, assembling and disassembling accessories.....	Page 14
<b>Vacuuming</b> .....	Page 17
<b>After use</b> .....	Page 17
<b>Cleaning, care and maintenance</b> .....	Page 18
Emptying the dust collector.....	Page 18
Cleaning the filters and dust collector.....	Page 19
Cleaning the accessory parts.....	Page 20
<b>Storage</b> .....	Page 21
<b>Troubleshooting / Problem solving</b> .....	Page 22
<b>Disposal</b> .....	Page 23
<b>Warranty / Service centre</b> .....	Page 24
<b>Declaration of conformity</b> .....	Page 24

List of pictograms used			
	Observe the warnings and safety information!		SMPS (Switched Mode Power Supply)
	Read the instructions!		Polarity of the mains connection
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		Caution! Danger of explosion!
	Direct current / voltage		Safety gloves - Wear safety gloves
	Alternating current / voltage		EU compliant
	Never leave children unsupervised with the packaging material or the product.		Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner!
	Warning! Danger of electric shock!		36-month warranty
	Short-circuit-proof safety transformer		TÜV SÜD/GS certified
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)		

## 2-in-1 Cordless Vacuum Cleaner

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described

and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use




This product is suitable for vacuuming up loose, dry dirt, such as dust, lint or crumbs on smooth flooring and carpets. This product can be used as a hand-held or floor vacuum cleaner. Only use the product indoors. This product is only

intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any use not specified above or product modification is prohibited and can result in injuries and/or damage. The manufacturer assumes no liability for damage due to improper use.

- 23 Release lever (to open the base flap on the dust collector)
- 24 Cover (dust collector)
- 25 HEPA filter
- 26 Filter carrier
- 27 Stainless steel filter

## ● Parts description

- 1 Handle
- 2 Rechargeable battery
- 2a Release button (rechargeable battery)
- 2b Rechargeable battery control display
- 3 Charging socket (rechargeable battery)
- 4 Main unit
- 4a Opening on the main unit (for connecting the accessory parts directly to the main unit)
- 5 Wall bracket
- 6 Screw
- 7 Wall plug
- 8 Mains adapter
- 9 Mains cable connector plug
- 10 Accessory holder (for attaching to the aluminium suction tube)
- 11 Small brush
- 12 Dust brush (2-in-1 brush)
- 12a Release button (dust brush)
- 13 Crevice nozzle
- 14 Electric floor brush
- 14a Rotating brush roller
- 14b Locking mechanism (rotating brush roller)
- 14c Fixing screw (locking mechanism for the rotating brush roller)
- 15 Release button (aluminium suction tube)
- 16 Aluminium suction tube
- 16a Opening on the aluminium suction tube (for connecting the accessory parts on the bottom of the aluminium suction tube)
- 17 ECO button
- 18 MAX button
- 19 On / Off button 
- 20 Release button (main unit)
- 21 Dust collector
- 21b Base flap (dust collector)
- 22 Release button (to disconnect dust collector from main unit)

## ● Scope of delivery

Immediately after unpacking, check that all the items are present and that the product is in perfect condition.

- 1 main unit with dust collector
- 1 aluminium suction tube
- 1 mains adapter with mains cable
- 1 rechargeable battery
- 1 electric floor brush
- 1 crevice nozzle
- 1 dust brush (2-in-1 brush)
- 1 small brush
- 1 wall bracket incl. mounting materials (2 wall plugs, 2 screws)
- 1 accessory holder
- 1 set of assembly instructions and instructions for use


## ● Technical data

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| Model:                | SHAZ 22.2 D5  |
| Rated voltage:        | 22.2V ===   |
| Input:                | 100-240V ~ 50/60 Hz                                       |
| Output:               | 26V ===, 500 mA   |
| Power:                | max. 130W   |
| Rechargeable battery: | Li-ion rechargeable battery (22.2 V, 2500 mAh), removable |
| Charging time:        | 4-5 hours   |
| Suction levels:       | MAX mode and ECO mode                                     |
| Runtime:              | 25 minutes in MAX mode, 45 minutes in ECO mode            |
| Volume:               |   |
| Dust collector:       | 0.6 l   |
| Noise level:          | max. 75 dB  |



## Safety instructions

KEEP ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

-  **WARNING!**  
**DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation. Keep children away from the product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks.
- Do not let children play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not leave the product or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, polystyrene foam etc. can turn into dangerous toys for children.



## **Avoid the risk of fatal injury from electric shock**

- Regularly check all parts of the product for any damage before use. Never use the product if you identify damage to the housing, mains adapter with mains cable or the rechargeable battery.
- Ensure that the power supply voltage matches that specified in the chapter "Technical data".
- Only plug the mains adapter into a properly installed, easy to access mains socket. The mains socket must also be easily accessible after the product has been plugged in.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not insert any objects (except the accessory parts provided for this purpose) into the openings on the product.
- Handle the power cable with care to avoid damage.
- Protect the mains cable from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.



- Immediately remove the mains adapter from the mains socket in the event of the mains cable becoming damaged.
- Always pull on the mains adapter and never on the mains cable to avoid disconnecting the product from the power supply.
- Do not use the mains cable to move or pull the product. Never use the mains cable as a carrying handle. Keep the mains cable away from heat sources.
- If the mains cable is damaged, it must be replaced by a qualified service technician to avoid dangers.
- Do not use the product if it can't work properly due to
  - falls,
  - damage,
  - ingress water,
  - outdoor use.
 Have the product repaired by the manufacturer or its customer service department.
- Do not use the product if it has been dropped or has visible damage.
- Discontinue using the product if the plastic parts are cracked or deformed. Always replace damaged parts with genuine spare parts.
- Do not immerse the product, the mains cable or the mains adapter in water or other liquids.
- Ensure that the mains cable never becomes wet or moist.
- Protect the appliance from moisture, droplets or spraying water.
- Only use the product in dry rooms, never outdoors or in damp environments.
- Do not use the product on wet or damp floors.
- Do not allow any liquids or damp dirt to be vacuumed up.
- If liquids get into the product, immediately switch it off and pull out the mains adapter. Have the product checked for damage before using it again.
- Never touch the mains adapter with moist or wet hands, especially when you plug it into the socket or pull it out of the socket.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not place objects filled with liquids, e.g. vases on or near the product.
- Switch off the product and remove the mains adapter from the mains socket,
  - if there is a malfunction,
  - when you are not charging the rechargeable battery,

- during thunder,
- before assembling or disassembling the device,
- before changing the filters,
- before removing blockages and before cleaning the product.
- Only use the original mains adapter with mains cable to charge the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery from the product before cleaning.
- Do not allow the product to vacuum up flammable materials, for example fuel or toner from printers or photocopiers.
- Do not allow the product to vacuum up burning items, for example cigarettes, matches, ashes or other objects which could cause a fire.
- Do not use the product in temperatures over +40 °C or below +10 °C.



### **Prevent fire and injury hazards**

- Do not cover the product with any objects while it is in use or when charging the rechargeable battery. Excessive heat build-up can result in fire.
- Do not use the product near open fire.
- Do not expose the product to direct sunlight or heat.
- Do not install the wall bracket near hot surfaces, e.g. radiators.
- Store the product and install the wall bracket in an easy to reach location and ensure that the product is not covered by objects.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the product to ensure it is sufficiently ventilated.
- Keep hair, clothing and fingers away from the openings and moving operating parts of the product. Risk of injury!
- Electrical products may pose a hazard to animals. Animals can also damage the product. Always keep animals away from electrical products.
- Lay the mains cable in such a way that nobody will step on, get caught on or trip over it.
- Switch the product off before changing the accessory parts which move during operation.



### **Danger of damage to property**

- Do not use the product if the suction opening is blocked. Remove dust, hair, cotton wool, etc., to

allow air to flow freely in the suction opening.


- Do not allow the product to vacuum up items which could clog the product, for example stones, paper waste, etc.
- Do not allow the product to vacuum up hard or sharp objects, for example glass shards, nails, screws or coins. This could damage the product.
- Remove any obstacles prior to use, for example power cables, toys and other objects.
- Regularly check and clean the filters and the dust collector to extend the life of your product. Discontinue using the product if you detect damage or deformations to the filters. Please contact customer service if this happens. Failure to do so may cause damage to the product, for example due to the motor overheating as a result of blocked or defective filters.
- Never use the product without filters to prevent damaging the motor and shortening the life of the product.
- Always switch off the product before transporting it.
- Fully charge the product at least once a month to prevent deep

discharge and thus battery damage.

- Install the wall bracket securely on the wall. Check whether the mounting material included is suitable for the chosen wall. If necessary, consult a professional to procure suitable mounting material.
- Before drilling, check that there are no water pipes or power cables where you intend to drill.
- Do not use harsh or aggressive cleaning agents (see chapter "Cleaning, care and maintenance"). This could damage the product.
- Only use the original accessories.




## Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit

batteries / rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.



### **Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

### **● Before first use**

#### **● Installing the wall bracket**

-   **WARNING!**  
**DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Before drilling, ensure there are no electrical lines or pipes in the area where you will be drilling.
- Read the operating and safety instructions for your drill carefully.
- When choosing your installation site, make sure that a properly installed and easy to access plug socket is located in close proximity.

- Before assembly, check whether the assembly material provided is suitable for your circumstances (e.g. wall condition). If necessary, consult a professional to procure suitable mounting material.

- Mark the drill holes using the holes in the wall bracket [5] intended for the screws [6].
- Now drill the fastening holes in the wall and put the wall plugs [7] into the holes.
- Mount the wall bracket [5] with the screws [6] included in the delivery (see Fig. B). Ensure that the wall bracket [5] is securely tightened.
- Hang the main unit [4] with the back on the hook on the wall bracket [5] intended for this purpose (see Fig. C).

## ● Charging the rechargeable battery

**Note:** Charge the rechargeable battery [2] fully (approx. 4 to 5 hours) prior to first use.

- Hang up the main unit [4] with aluminium suction tube [16] to charge on the wall bracket [5] or place it out of the reach of children and pets in a protected location where no one can trip over or step on the main unit [4] with aluminium suction tube or the mains cable.
- Insert the connection plug of the mains cable [9] into the charging socket [3] on the rechargeable battery [2] (see Fig. D).
- Insert the mains adapter [8] into the mains socket. The LEDs on the rechargeable battery control display [2b] show the charge level of the rechargeable battery [2] (see chapter “Meaning of the rechargeable battery control display”).

**Note:** During the charging process, the mains adapter [8] may warm up. This is normal and does not indicate that the product is defective.

- Remove the mains adapter [8] from the mains socket and the mains cable connector plug [9] from the charging socket [3] when the rechargeable battery [2] is fully charged. The LEDs on the rechargeable battery control display [2b] go out.

## Charging the rechargeable battery outside of the main unit:

- Charge the rechargeable battery [2] in a protected location and outside the reach of children and pets.

- You can remove the rechargeable battery [2] to charge it outside of the main unit [4]. Press the release button [2a] and pull the rechargeable battery [2] out of the holder on the handle [1] of the main unit [4] (see Fig. E).
- Insert the mains cable connector plug [9] into the charging socket [3] of the rechargeable battery [2] (see Fig. F).
- Insert the mains adapter [8] into the mains socket. The LEDs on the rechargeable battery control display [2b] show the charge level of the rechargeable battery [2] (see chapter “Meaning of the rechargeable battery control display”).
- Once the rechargeable battery [2] is fully charged, the LEDs on the rechargeable battery control display [2b] light up continuously.
- Remove the mains adapter [8] from the mains socket and the mains cable connector plug [9] from the charging socket [3] of the rechargeable battery [2]. The LEDs on the rechargeable battery control display [2b] go out.
- Put the charged rechargeable battery [2] back in the main unit [4] by pushing it into the holder in the handle [1] of the main unit [4] until it locks into place.

## ● Meaning of the rechargeable battery control display

The 4 LEDs on the rechargeable battery control display [2b] show the charge level of the rechargeable battery [2].

### Display in operation:

- When the rechargeable battery [2] is fully charged, the LEDs on the rechargeable battery control display [2b] light up continuously.
  - If the LEDs go out during operation, this shows that the rechargeable battery [2] is gradually running out of charge.
  - The rechargeable battery [2] is almost completely out of charge when only one LED is illuminated.
- Charge the rechargeable battery [2] immediately. The main unit [4] automatically switches off when the level of charge in the rechargeable battery is too low for continued operation.

### Display during the charging process:

- The lit LEDs show the charging progress (already charged proportion).
- Once all the LEDs are continuously lit, the rechargeable battery [2] is fully charged.

The rechargeable battery control display [2b] goes out when the charging process is complete and you remove the mains adapter [8] from the mains socket or pull the mains cable connector plug [9] out of the charging socket [3] of the rechargeable battery [2].

Once the main unit [4] is switched on using the On/Off button [19], the LEDs on the rechargeable battery control display [2b] light up and show the charge level of the rechargeable battery [2].

## ● Initial use

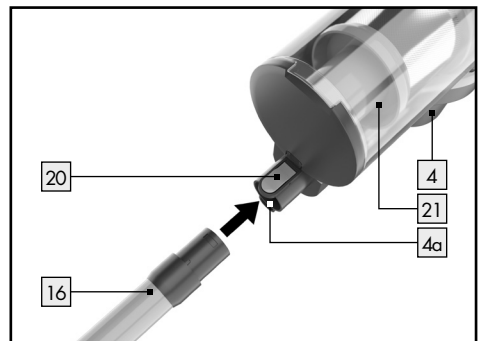
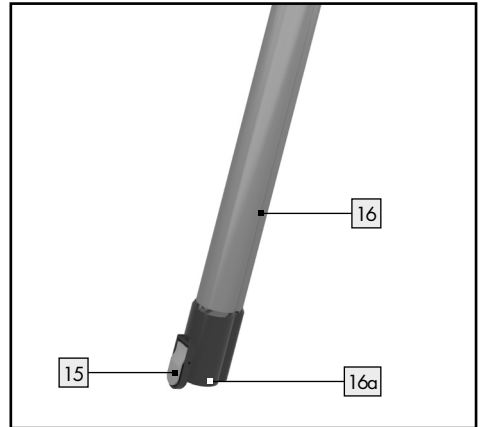
### ● Selecting, assembling and disassembling accessories

#### Aluminium suction tube:

The aluminium suction tube [16] serves as an extension, for example, to access hard-to-reach spots with the crevice nozzle [13] and as a connection piece between the electric floor brush [14] and the main unit [4].

You can attach all the included accessory parts at the bottom end of the aluminium suction tube [16].

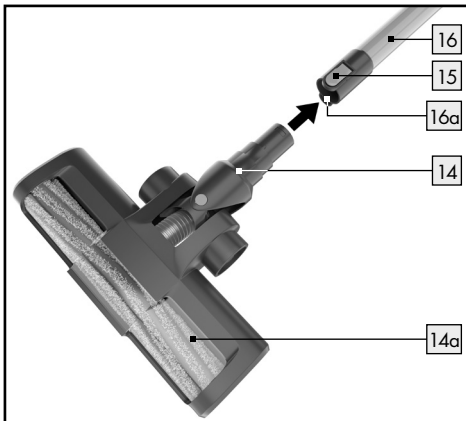
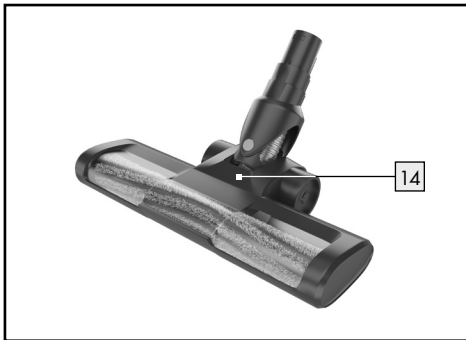
- Insert the aluminium suction tube [16] from below into the opening on the main unit [4a] intended for this purpose until it audibly clicks into place.
- Remove the aluminium suction tube [16] from the main unit [4] by pushing the upper release button [20] and removing the aluminium suction tube [16] from the main unit [4].



### Electric floor brush:

The electric floor brush [14] is suitable both for vacuuming smooth floors and carpets. It has a rotating brush roller [14a] for taking in hair and fluff.

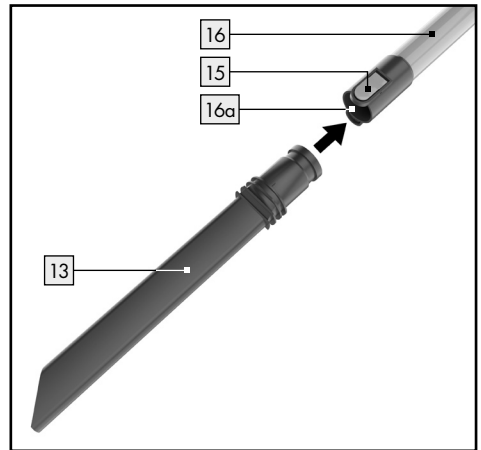
- Attach the aluminium suction tube [16] to the main unit [4] as previously described.
- Insert the electric floor brush [14] into the opening on the aluminium tube [16a] intended for this purpose or alternatively directly into the opening on the main unit [4a] intended for this purpose. The electric floor brush [14] must audibly click into place; only then is it properly attached.
- Press the release button [15] (aluminium suction tube [16]) or [20] (main unit [4]) to remove the electric floor brush and pull the electric floor brush [14] out of the aluminium suction tube [16]/ the main unit [4].



### Crevice nozzle:

The crevice nozzle [13] is suitable for vacuuming hard-to-reach spots, e.g. corners, cracks, seams, recesses, crevices in upholstered furniture and for cleaning the inside of cars.

- Insert the crevice nozzle [13] into the opening on the aluminium suction tube [16a] intended for this purpose, for example to access hard-to-reach spots when vacuuming, or directly into the opening on the main unit [4a] intended for this purpose. The crevice nozzle [13] must audibly click into place when installing it on the aluminium suction tube [16]/ main unit [4].
- Remove the crevice nozzle [13] from the aluminium suction tube [16]/ main unit [4] by pushing the release button [15] (aluminium suction tube [16]) or [20] (main unit [4]) and removing the crevice nozzle [13] from the aluminium suction tube / main unit [4].

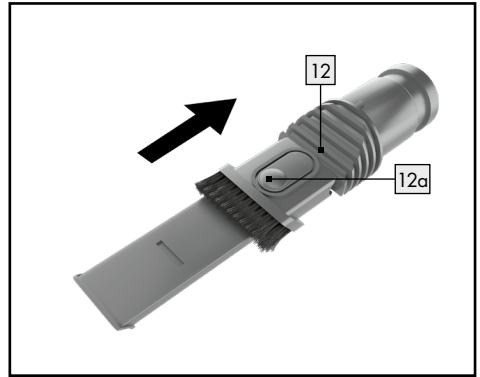
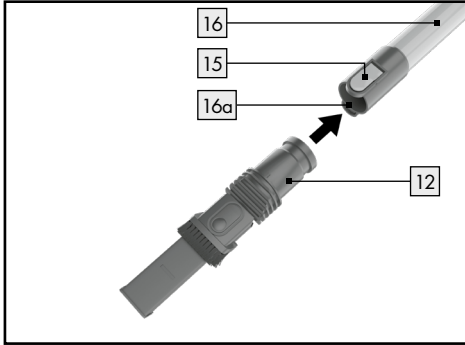


### Dust brush:

The dust brush [12] is suitable for vacuuming upholstery and other textiles, but also for dusting sensitive objects, e.g. keyboards, picture frames, books etc.

- Insert the upper end of the dust brush [12] into the opening on the aluminium suction tube [16a] intended for this purpose or the opening on the main unit [4a] intended for this purpose until it audibly clicks into place.

- Remove the dust brush **12** from the aluminium suction tube **16**/main unit **4** by pushing the release button **15** (aluminium suction tube **16**) or **20** (main unit **4**) and removing the dust brush **12** from the aluminium suction tube **16**/main unit **4**.



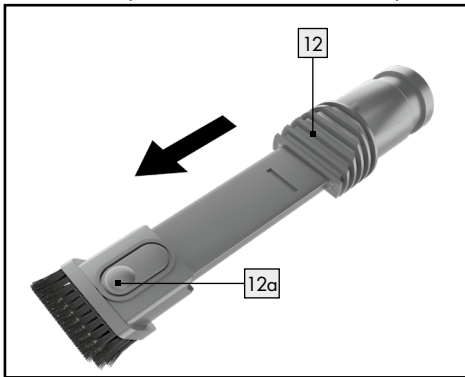
### Small brush:

The small brush **11** is suitable for vacuuming upholstery and other textiles, but also for dusting sensitive objects, e.g. keyboards, picture frames, books etc.

### The dust brush **12** has two functions:

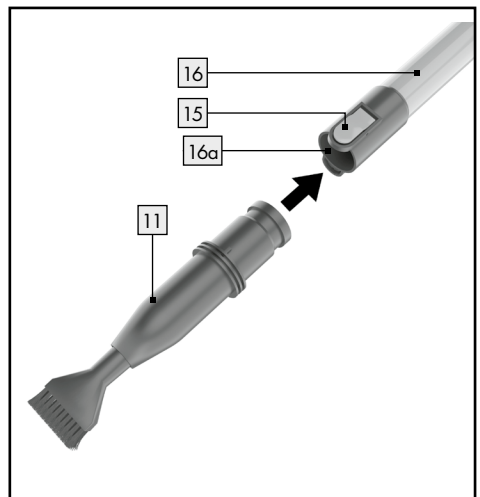
You can use the dust brush **12** either with the brush attachment or with the corner nozzle attachment.

- Press the release button **12a** to push the brush attachment of the dust brush **12** downwards to vacuum upholstered furniture, for example.



- Press the release button **12a** again to push the brush attachment of the dust brush **12** upwards. The corner nozzle attachment of the dust brush **12** is suitable for vacuuming picture frames or books, for example.

- Insert the upper end of the small brush **11** into the opening on the aluminium suction tube **16a** intended for this purpose or the opening on the main unit **4a** intended for this purpose until it audibly clicks into place.
- Remove the small brush **11** from the aluminium suction tube **16**/main unit **4** by pushing the release button **15** (aluminium suction tube **16**) or **20** (main unit **4**) and removing the small brush **11** from the aluminium suction tube **16**/main unit **4**.





## ● Vacuuming

- Before vacuuming, ensure that the dust collector [21] with the filters (HEPA filter [25] and stainless steel filter [27]) is correctly installed (see chapter "Emptying the dust collector" / "Cleaning the filters and dust collector").

- Ensure that the rechargeable battery [2] is charged and installed before use (see chapter "Charging the rechargeable battery").

- Before vacuuming, ensure that no large, sharp or pointed objects are lying on the surface to be cleaned.

- Make sure that the surface to be cleaned is dry.

**Note:** Switch the main unit [4] off after cleaning each surface to conserve the operating time of the rechargeable battery [2]. Charge the rechargeable battery [2] after use (see chapter "Charging the rechargeable battery").

- When vacuuming, be aware of your surroundings to avoid damage to the product and other objects.

- Choose the suitable accessory if needed (see chapter "Selecting, assembling and disassembling accessories").

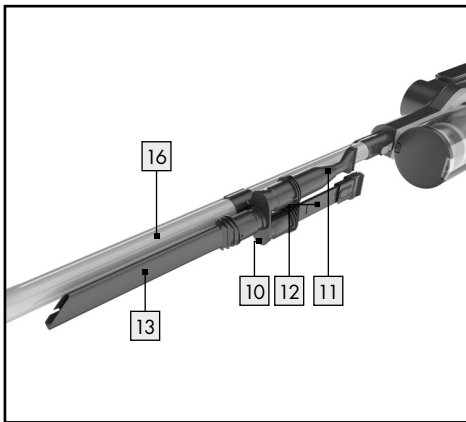
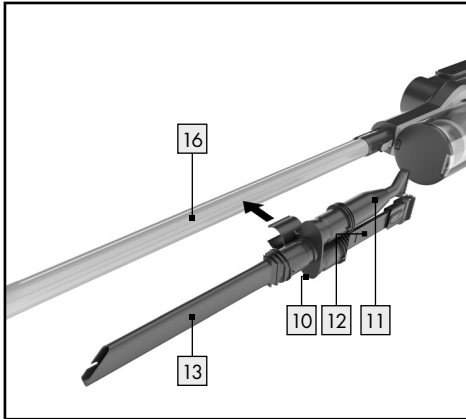
- Press and hold down the On/Off button [19] for approx. 2-3 seconds (see Fig. A) and start vacuuming.
- Now select one of the two vacuuming levels by pressing the MAX button [18] or the ECO button [17] (see Fig. A).  
**MAX mode:** full vacuuming power, runtime approx. 25 minutes.  
**ECO mode:** reduced vacuuming power, runtime approx. 45 minutes.
- Press the On/Off button [19] again to switch the product off (see Fig. A).

## ● After use

- Store the main unit [4] after use either by hanging it on the wall bracket [5] (see Fig. C) or lying it out of the reach of children and pets in a protected location where no one can trip over or step on the main unit [4] with aluminium suction tube [16] or the mains cable.
- Charge the rechargeable battery [2] again after use (see chapter "Charging the rechargeable battery").
- The aluminium suction tube [16] and the electric floor brush [14] can be left attached to the main unit [4] during storage.

### **Storing the accessories:**

- Insert the small brush [11], dust brush [12] and crevice nozzle [13] in the accessory holder [10] for storage (see figure).
- Put the accessory holder [10] on the aluminium suction tube [16].



- Then either hang the main unit [4] on the wall bracket [5] (see Fig. C) or place it out of the reach of children and pets in a protected location.

**Note:** Before vacuuming, remove the accessory holder [10] from the aluminium suction tube [16] to prevent the accessory parts coming loose from the accessory holder [10] unintentionally during operation.

- Put the accessory holder [10] back on the aluminium suction tube [16] after vacuuming.

## ● Cleaning, care and maintenance

### ● Emptying the dust collector

To empty the dust collector [21], it must be removed from the main unit [4].

First remove the aluminium suction tube [16] or the accessory part you were using (see chapter “Selecting, assembling and disassembling accessories”).

Proceed as follows to empty the dust collector [21]:


- Switch the product off using the On / Off button  $\phi$  [19] (see Fig. A).
- Remove the dust collector [21] from the main unit [4] by pushing the release button [22] on the base of the dust collector [21] (see Fig. G) and carefully removing the dust collector [21] as shown in figure H.
- Hold the dust collector [21] over a waste bin. The distance to the dust collector should be as small as possible so that the dust does not unnecessarily shake out and distribute itself in the surrounding area.
- Pull the release lever [23] downwards (towards the user) to open the base flap [21b] on the dust collector [21] (see Figure I).
- If needed, remove hair and dust, which have become stuck to the dust collector [21] by hand.
- Close the base flap [21b] again by pushing it back into the opening of the dust collector [21] and pushing the release lever [23] upwards (towards the dust collector [21]) until it audibly clicks into place (see Fig. J).
- Replace the dust collector [21] on the main unit [4] by lining up the dust collector [21] and the cover [24] precisely in the corresponding recesses in the main unit [4] (see Fig. K). The dust collector [21] must audibly click into place, it is only properly installed if it does so (see Fig. L).

## ● Cleaning the filters and dust collector


- Clean the filters (HEPA filter [25] and stainless steel filter [27]) after every two or three uses. Otherwise the vacuum function will be reduced and the product could be damaged.
- Do not wash the filters (HEPA filter [25] and stainless steel filter [27]) in the dishwasher or washing machine.
- Do not clean the HEPA filter [25] under running water.
- Do not clean the dust collector [21] in the dishwasher.
- Allow the stainless steel filter [27] to air dry thoroughly after cleaning.
- Do not put the stainless steel filter [27] in the dryer or on the stove to dry.

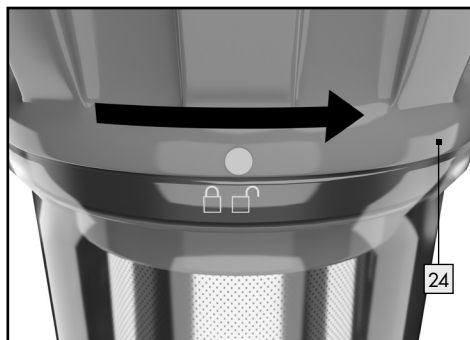
**IMPORTANT:** Allow all parts of the product to dry thoroughly after cleaning. If the stainless steel filter [27] is not fully dry, water may seep into the product and damage it!

### To clean the filters, follow these steps:

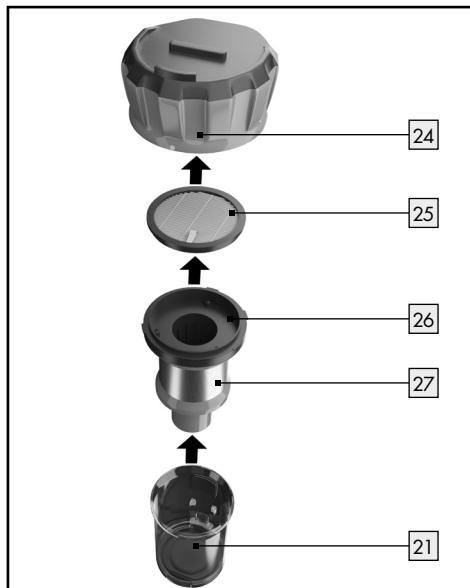
- Switch the product off using the On / Off button  [19] (see Fig. A).
- Remove the aluminium suction tube [16] from the main unit [4] by pushing the upper release


button [20] and removing the aluminium suction tube [16] from the main unit [4].

- Remove the dust collector [21] from the main unit by pushing the release button [22] on the base of the dust collector [21] and carefully removing the dust collector [21] (see Fig. H).
- Ensure that the dust collector [21] is empty (see chapter "Emptying the dust collector"). Tap the dust collector [21] out again over a waste bin if needed.
- Remove the cover [24] of the dust collector [21] by turning it to the right until the marking on the cover [24] is above the  - symbol. Remove the cover [24], pulling it upwards.



- Take the entire filter unit out of the dust collector [21].
- Remove the HEPA filter [25] from the filter carrier [26] by pulling it out upwards on the flap.



- Clean the HEPA filter [25] by tapping it out. Only clean with a paintbrush or soft brush.
- Do not clean the HEPA filter [25] with water!
- Rinse the stainless steel filter [27] with the filter carrier [26] under clear water.
- Clean the dust collector [21] thoroughly using a damp cloth.
- Leave the dust collector [21] and the stainless steel filter [27] with filter carrier [26] to dry thoroughly before you put all the parts back in the reverse order.
- Replace the cover [24] of the dust collector [21] and secure it by turning it to the left until the marking on the cover [24] is above the  - symbol.



**Note:** Check the filters (HEPA filter [25] and stainless steel filter [27]) regularly when cleaning for damage or deformations. Filters, which indicate damage or deformations or which can no longer be cleaned must be replaced. Please contact customer service if this happens.

### ● Cleaning the accessory parts

**⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Always switch off the product before cleaning and remove the mains adapter [8] from the mains socket.

**⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Do not immerse the product, the rechargeable battery [2], the mains cable or the mains adapter [8] in water or other liquids to clean it.

- Do not clean the product when it is charging.
- Let the product cool before you clean it.
- Remove the rechargeable battery [2] before cleaning.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the product.

- Empty the dust collector **21** before cleaning (see chapter “Emptying the dust collector”) and thoroughly tap it out.


### Cleaning the surface of the product:

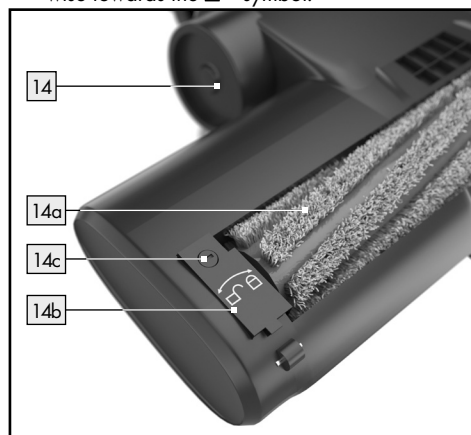
- When cleaning the surfaces, e.g. of the main unit **4**, rechargeable battery **2** or electric floor brush **14**, use a feather duster or soft, slightly moistened cloth for persistent dirt.

### Cleaning the accessories:

- Regularly remove any hair and dirt from the accessory parts.
- Clean the crevice nozzle **13**, the dust brush **12** and the brush **11** under running water. Allow all accessory parts to dry thoroughly before using or storing them again.

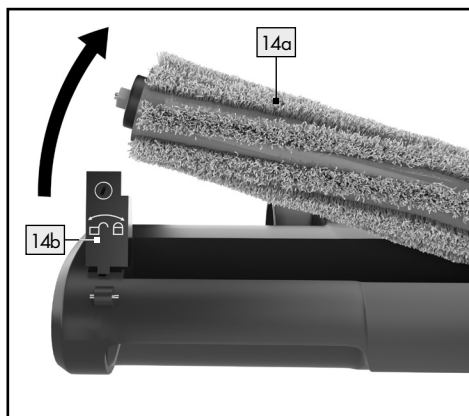
### Cleaning the rotating brush roller:


- Remove the electric floor brush **14** from the aluminium suction tube **16**. To do so, press the release button **15** on the aluminium suction tube **16** and remove the electric floor brush **14**.
- Turn the electric floor brush **14** around.
- Use a flat-tip screwdriver to turn the fixing screw **14c** of the locking mechanism **14b** anticlockwise towards the  - symbol.



- Carefully fold up the locking mechanism **14b**

and then remove the rotating brush roller **14a** from the housing of the electric floor brush **14**.



- Clean the rotating brush roller **14a** by removing any hair or dirt.
- Also remove any dirt from the housing of the electric floor brush **14**.
- Then replace the rotating brush roller **14a** in the housing of the electric floor brush **14**.
- Then carefully press the locking mechanism **14b** down again.
- Attach the rotating brush roller **14a** by turning the fixing screw **14c** using a flat-tip screwdriver clockwise in the direction of the  - symbol.
- Check that it is positioned correctly.

### ● Storage

- Disconnect the power supply if the product will not be used for an extended period.
- Remove the rechargeable battery **2** from the holder in the handle **1** of the main unit **4** (see chapter “Charging the rechargeable battery”) and store it outside of the main unit **4**.

- Always store the product dry and at room temperature together with all the accessory parts.
- Do not expose the product to direct sunlight or heat.

## ● Troubleshooting / Problem solving

Problem	Reason	Solution
The main unit [4] won't switch on.	The rechargeable battery [2] is not charged.	Charge the rechargeable battery [2] (see chapter "Charging the rechargeable battery").
	The rechargeable battery [2] is not inserted.	Put the rechargeable battery [2] in the main unit [4] by pushing it into the holder on the handle [1] of the main unit [4] until it locks into place.
The main unit [4] switches itself off during operation and the LEDs of the rechargeable battery control display [2b] flash.	The rechargeable battery [2] is not charged.	Charge the rechargeable battery [2] (see chapter "Charging the rechargeable battery").
The suction power is too weak.	The rechargeable battery [2] is too weak.	Fully charge the rechargeable battery [2] (see chapter "Charging the rechargeable battery").
	The filters [25], [27] or filter carrier [26] are blocked or damaged.	Clean the filters [25], [27] and the filter carrier [26] (see chapter "Cleaning the filters and dust collector"). Replace damaged filters.
	The accessory is not properly installed.	Check whether the accessory parts are correctly installed / locked into place (see chapter "Selecting, assembling and disassembling accessories").
	The suction opening of the aluminium suction tube [16] or an accessory part is blocked.	Check the aluminium suction tube [16] and the accessory part you are using for blockages. Clean the accessory (see chapter "Cleaning the accessory parts").

Problem	Reason	Solution
The product is releasing dust / dirt when vacuuming.	The dust collector <b>21</b> / filters <b>25</b> , <b>27</b> are not inserted correctly.	Check whether the dust collector <b>21</b> and the filters <b>25</b> , <b>27</b> are correctly installed (see chapter "Emptying the dust collector" / "Cleaning the filters and dust collector").
	The dust collector <b>21</b> is not closed properly.	Check whether the base flap <b>21b</b> on the dust collector <b>21</b> is closed properly (see chapter "Emptying the dust collector").
	The filters <b>25</b> , <b>27</b> or filter carrier <b>26</b> are blocked or damaged.	Clean the filters <b>25</b> , <b>27</b> and the filter carrier <b>26</b> (see chapter "Cleaning the filters and dust collector"). Replace damaged filters.
The rechargeable battery <b>2</b> is not charged and the rechargeable battery control display has gone out.	The mains cable is not connected.	Insert the mains cable connector plug <b>9</b> into the charging socket <b>3</b> on the rechargeable battery <b>2</b> (see chapter "Charging the rechargeable battery").
	The mains adapter <b>8</b> is not connected to the mains socket.	Plug the mains adapter <b>8</b> into a properly installed mains socket (see chapter "Charging the rechargeable battery").
	The rechargeable battery <b>2</b> or the mains adapter <b>8</b> with mains cable is defective.	Please contact customer service.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



## Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

## ● Warranty / Service centre

Dear customer,

Our products are subject to strict quality control. If this device does not work properly despite these controls, we apologise and we ask that you contact our customer service centre as specified below. Please feel free to phone us on the service hotline specified. Without limiting your legal rights, warranty claims are subject to

### the following:

1. Warranty claims must be filed within a period of max. 3 years from the date of purchase. Our warranty services are limited to correcting defects in material and manufacture, or replacement of the device. Our warranty service is free of charge to you.
2. Warranty claims must always be filed immediately upon discovery.
3. Warranty claims will not be accepted after the warranty period has expired.
4. Please keep your receipt as proof of purchase.

### Not covered by warranty:

- improper or incorrect care
- failure to observe the safety precautions applicable to the device
- use of force
- changes not performed by an authorised service centre

- damage due to return in packaging not safe for transport (the sales packaging of this product is not suitable for separate shipping)
  - inflicted damage due to impact, shock, drops, for example
  - failure to observe the instructions for use
  - normal wear and tear
  - unauthorised attempts at repair
- You may request the instructions for use in PDF format from our Customer Service Department.

### Service GB / IE / NI / CY

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

## IAN 359294\_2010

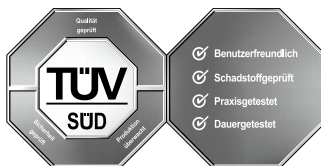
Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456\_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

Hotline hours:

Monday to Friday 9 am to 6 pm (CET)

## ● Declaration of conformity


















This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. This is confirmed by the CE mark. The relevant declarations are held by the manufacturer.





<b>Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων</b> .....	Σελίδα 26
<b>Εισαγωγή</b> .....	Σελίδα 26
Προβλεπόμενη χρήση .....	Σελίδα 26
Περιγραφή εξαρτημάτων .....	Σελίδα 27
Περιεχόμενα παράδοσης .....	Σελίδα 27
Τεχνικά στοιχεία .....	Σελίδα 27
<b>Υποδείξεις ασφαλείας</b> .....	Σελίδα 28
Υποδείξεις ασφάλειας για μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες .....	Σελίδα 33
<b>Πριν από τη θέση σε λειτουργία</b> .....	Σελίδα 34
Εγκατάσταση βάσης τοίχου .....	Σελίδα 34
Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας .....	Σελίδα 34
Σημασία της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας .....	Σελίδα 35
<b>Θέση σε λειτουργία</b> .....	Σελίδα 36
Επιλογή, τοποθέτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων .....	Σελίδα 36
<b>Σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα</b> .....	Σελίδα 39
<b>Μετά τη χρήση</b> .....	Σελίδα 40
<b>Καθαρισμός, φροντίδα και συντήρηση</b> .....	Σελίδα 40
Άδειασμα δοχείου σκόνης .....	Σελίδα 40
Καθαρισμός φίλτρων και δοχείου σκόνης .....	Σελίδα 41
Καθαρισμός εξαρτημάτων .....	Σελίδα 43
<b>Αποθήκευση</b> .....	Σελίδα 44
<b>Αντιμετώπιση σφαλμάτων / Επίλυση προβλημάτων</b> .....	Σελίδα 44
<b>Απόσυρση</b> .....	Σελίδα 46
<b>Εγγύηση / Service</b> .....	Σελίδα 47
<b>Δήλωση συμμόρφωσης</b> .....	Σελίδα 47

## Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

	Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Διακοπτικό τροφοδοτικό)
	Διαβάστε τις οδηγίες!		Πολικότητα της σύνδεσης δικτύου
	Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για χρήση σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους.		Προσοχή! Κίνδυνος έκρηξης!
	Συνεχές ρεύμα / Συνεχής τάση		Προστατευτικά γάντια - Φοράτε προστατευτικά γάντια
	Εναλλασσόμενο ρεύμα / Εναλλασσόμενη τάση		Σύμφωνο με τους κανονισμούς της ΕΕ
	Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας και με το προϊόν χωρίς επίβλεψη.		Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
	Προειδοποίηση! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!		Εγγύηση 36 μηνών
	Μετασηματιστής ασφαλείας με προστασία από βραχυκύκλωμα		Πιστοποιημένο κατά TÜV SÜD / -GS
	Η σήμανση UKCA υποδηλώνει τη συμμόρφωση με τους σχετικούς κανονισμούς της Μεγάλης Βρετανίας που ισχύουν για αυτό το προϊόν. (Το λογότυπο με το σήμα UKCA ισχύει μόνο στην Μεγάλη Βρετανία.)		

## Επαναφορτιζόμενη ηλεκτρική σκούπα 2 σε 1

### ● Εισαγωγή

Σας συχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν μέρος του παρόντος προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Εξοικειωθείτε πριν τη χρήση του προϊόντος με όλες τις

υποδείξεις χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε επίσης όλα τα σχετικά έγγραφα.

### ● Προβλεπόμενη χρήση



Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για την απορρόφηση ελεύθερων, στεγνών ρύπων, όπως για παράδειγμα σκόνη, χνούδι ή

ψίχουλα από λείες επιστρώσεις δαπέδου και χαλιά. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκούπα χειρός ή δαπέδου. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό. Οποιαδήποτε άλλη χρήση, πέρα από την προαναφερόμενη ή τυχόν τροποποίηση του προϊόντος δεν επιτρέπεται και ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμούς και / ή ζημιές. Για ζημιές που οφείλονται σε μη προβλεπόμενες χρήσεις, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη.

## ● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Λαβή
- 2 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία
- 2a Πλήκτρο απασφάλισης (επαναφορτιζόμενη μπαταρία)
- 2b Ένδειξη ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας
- 3 Υποδοχή φόρτισης (επαναφορτιζόμενης μπαταρίας)
- 4 Βασική συσκευή
- 4a Άνοιγμα στη βασική συσκευή (για τη σύνδεση των εξαρτημάτων απευθείας στη βασική συσκευή)
- 5 Βάση τοίχου
- 6 Βίδα
- 7 Ούπατ
- 8 Μετασχηματιστής
- 9 Φις σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας
- 10 Βάση εξαρτημάτων (για την τοποθέτηση στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο)
- 11 μικρή βούρτσα
- 12 Βούρτσα σκόνης (βούρτσα 2 σε 1)
- 12a Πλήκτρο απασφάλισης (βούρτσα σκόνης)
- 13 Ακροφύσιο αρμών
- 14 ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου
- 14a περιστρεφόμενος κύλινδρος βούρτσας
- 14b Ασφάλιση (περιστρεφόμενος κύλινδρος βούρτσας)
- 14c Βίδα στερέωσης (ασφάλιση του περιστρεφόμενου κυλίνδρου βούρτσας)
- 15 Πλήκτρο απασφάλισης (σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο)
- 16 Σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο

- 16a Άνοιγμα στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο (για τη σύνδεση των εξαρτημάτων κάτω στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο)
- 17 Πλήκτρο ECO
- 18 Πλήκτρο MAX
- 19 Πλήκτρο ON/OFF  $\phi$
- 20 Πλήκτρο απασφάλισης (βασική συσκευή)
- 21 Δοχείο σκόνης
- 21b Θυρίδα δαπέδου (δοχείο σκόνης)
- 22 Πλήκτρο απασφάλισης (απόσπαση δοχείου σκόνης από τη βασική συσκευή)
- 23 Μοχλός απασφάλισης (για το άνοιγμα της θυρίδας δαπέδου του δοχείου σκόνης)
- 24 Καπάκι (δοχείο σκόνης)
- 25 Φίλτρο HEPA
- 26 Φορέας φίλτρου
- 27 Φίλτρο απο ανοξείδωτο χάλυβα

## ● Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε τα περιεχόμενα παράδοσης ως προς την πληρότητα, καθώς και την άψογη κατάσταση του προϊόντος.

- 1 βασική συσκευή με δοχείο σκόνης
- 1 σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο
- 1 μετασχηματιστής με καλώδιο τροφοδοσίας
- 1 επαναφορτιζόμενη μπαταρία
- 1 ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου
- 1 ακροφύσιο αρμών
- 1 βούρτσα σκόνης (βούρτσα 2 σε 1)
- 1 μικρή βούρτσα
- 1 βάση τοίχου συμπεριλ. υλικού εγκατάστασης (2 ούπατ, 2 βίδες)
- 1 βάση εξαρτημάτων
- 1 εγχειρίδιο με οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης

## ● Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο:	SHAZ 22.2 D5
Όνομαστική τάση:	22,2V===
Είσοδος:	100-240V ~ 50 / 60Hz
Έξοδος:	26 V===, 500 mA

Ισχύς: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:	μέγ. 130 W  Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου (22,2V, 2500 mAh), αφαιρούμενη
Χρόνος φόρτισης: Βαθμίδες αναρρόφησης:	4-5 ώρες Λειτουργία MAX και λειτουργία ECO
Διάρκεια λειτουργίας:	25 λεπτά στη λειτουρ- γία MAX, 45 λεπτά στη λειτουργία ECO
Χωρητικότητα Δοχείο σκόνης: Στάθμη θορύβου:	0,6l μέγ. 75 dB



## **Υποδείξεις ασφαλείας**

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙ-  
ΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗ-  
ΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!**



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗ- ΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίβλεψη. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα

με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτό.

- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Απαγορεύεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε το προϊόν ή το υλικό συσκευασίας χωρίς επίτηρηση. Οι πλαστικές μεμβράνες/σακούλες, εξαρτήματα πολυστυρενίου κ.λπ. μπορεί να αποβούν επικίνδυνο παιχνίδι στα χέρια των παιδιών.



### **Αποφεύγετε τον κίν- δυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία!**

- Πριν από τη χρήση ελέγχετε τακτικά όλα τα εξαρτήματα του προϊόντος για ενδεχόμενες ζημιές. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ το προϊόν σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοσδήποτε ζημιάς στο περίβλημα, τον μετασχηματιστή με το καλώδιο τροφοδοσίας ή την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί σε αυτήν που αναφέρεται στο κεφάλαιο „Τεχνικά στοιχεία”.
- Συνδέετε τον μετασχηματιστή μόνο σε εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και εύκολα προσβάσιμη πρίζα. Η πρίζα πρέπει ακόμη και μετά τη σύνδεση να παραμένει εύκολα προσβάσιμη.
- Μην ανοίγετε ποτέ κανένα από τα ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας και μην εισαγάγετε οποιαδήποτε αντικείμενα σε αυτά. Επεμβάσεις τέτοιου είδους εγκυμονούν κίνδυνο θάνατο από ηλεκτροπληξία.
- Μην εισαγάγετε αντικείμενα (εκτός από τα προβλεπόμενα για τον σκοπό αυτό εξαρτήματα) στα ανοίγματα του προϊόντος.
- Μεταχειρίζεστε με προσοχή το καλώδιο τροφοδοσίας, ώστε να αποφεύγονται ζημιές.
- Προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από αιχμηρές ακμές, μηχανικές καταπονήσεις και θερμές επιφάνειες.
- Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο τροφοδοσίας, αποσυνδέετε αμέσως τον μετασχηματιστή από την πρίζα.
- Τραβάτε πάντα τον μετασχηματιστή και ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, για να αποσυνδέσετε το προϊόν από την τροφοδοσία ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μετακινήσετε ή να τραβήξετε το προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή μεταφοράς. Κρατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας.
- Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει ζημιά, πρέπει να αντικαθίσταται από εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης, ώστε να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν αυτό εξαιτίας
  - πτώσεων,
  - ζημιών,
  - νερού που έχει διεισδύσει,
  - χρήσης σε υπαίθριους χώρους δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Αναθέτετε επισκευές του προϊόντος στον κατασκευαστή ή στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του.
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί, εάν έχει πέσει κάτω ή αν παρουσιάζει ορατές ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε πλέον το προϊόν, εάν τα πλαστικά εξαρτήματά του είναι ραγισμένα, σπασμένα ή παραμορφωμένα.

- Αντικαθιστάτε τυχόν εξαρτήματα που παρουσιάζουν ζημιά μόνο με κατάλληλα γνήσια ανταλλακτικά.
- Ποτέ μη βυθίζετε το προϊόν, το καλώδιο τροφοδοσίας ή τον μετασχηματιστή σε νερό ή άλλα υγρά.
  - Προσέχετε να μη βραχεί ή να υγρανθεί ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας.
  - Προστατεύετε τη συσκευή από υγρασία, σταγόνες ή ψεκασμό νερού.
  - Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο σε στεγνούς χώρους, και ποτέ σε υπαίθριους χώρους ή σε υγρό περιβάλλον.
  - Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε βρεγμένα ή νωπά δάπεδα.
  - Μην απορροφάτε υγρά ή νωπές ακαθαρσίες με το προϊόν.
  - Εάν διεισδύσει υγρό στο προϊόν, απενεργοποιήστε το αμέσως και αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή. Πριν από την εκ νέου θέση σε λειτουργία, δώστε το για έλεγχο για ζημιές.
  - Ποτέ μην αγγίζετε τον μετασχηματιστή με βρεγμένα χέρια, και ιδιαίτερα όταν τον συνδέετε ή τον αποσυνδέετε στην / από την πρίζα.
  - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
  - Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρά, π.χ. βάζα, πάνω ή κοντά στο προϊόν.
  - Απενεργοποιείτε το προϊόν και αποσυνδέετε τον μετασχηματιστή από την πρίζα,
    - όταν προκύπτει βλάβη,
    - όταν δεν φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία,
    - όταν επικρατεί καταιγίδα,
    - πριν συναρμολογήσετε ή αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή,
    - πριν αντικαταστήσετε τα φίλτρα,
    - πριν εξαλείψετε εμφράξεις και πριν καθαρίσετε το προϊόν.
  - Για τη φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο μετασχηματιστή με το καλώσιο τροφοδοσίας.
  - Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από το προϊόν.



### **Αποφεύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και τραυματισμού**

- Μην καλύπτετε το προϊόν με αντικείμενα ενώ το χρησιμοποιείτε ή όταν φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Η υπερβολική

- ανάπτυξη θερμότητας ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φωτιά.
  - Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε θερμότητα.
  - Μην εγκαθιστάτε τη βάση τοίχου κοντά σε θερμές επιφάνειες, π.χ., σώματα θέρμανσης.
  - Αποθηκεύετε το προϊόν ή εγκαταστήστε τη βάση τοίχου σε εύκολα προσβάσιμο σημείο και προσέξτε το προϊόν να μην επικαλύπτεται από αντικείμενα.
  - Αφήνετε μια ελάχιστη απόσταση 10 cm γύρω από το προϊόν, για να διασφαλίζεται επαρκής αερισμός.
  - Μην αφήνετε το προϊόν να απορροφάει εύφλεκτα υλικά, όπως για παράδειγμα βενζίνη ή μελάνη εκτυπωτή ή φωτοτυπικού μηχανήματος.
  - Μην αφήνετε το προϊόν να απορροφάει φλεγόμενα αντικείμενα, όπως για παράδειγμα τσιγάρα, σπύρτα, στάχτη και άλλα αντικείμενα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά.
  - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των +40 °C ή κάτω των +10 °C.
  - Μην αφήνετε να καταλήξουν τρίχες, ρούχα ή δάχτυλα κοντά στα ανοίγματα ή σε κινούμενα εξαρτήματα λειτουργίας του προϊόντος. Υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού!
  - Τα ηλεκτρικά προϊόντα μπορούν να αποτελούν κίνδυνο για τα ζώα. Εκτός αυτού, τα ζώα μπορούν επίσης να προκαλέσουν ζημιές στο προϊόν. Κρατάτε τα ζώα πάντα μακριά από τα ηλεκτρικά προϊόντα.
  - Τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάντοτε με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί κανείς να το πατήσει ή να σκοντάψει πάνω του.
  - Απενεργοποιείτε το προϊόν, πριν αντικαταστήσετε εξαρτήματα τα οποία κινούνται κατά τη λειτουργία του.



### **Κίνδυνος υλικών ζημιών**

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν είναι μπλοκαρισμένο το άνοιγμα αναρρόφησης. Απομακρύντε σκόνη, τρίχες, βαμβάκι κ.λπ., ώστε να εισέρχεται απρόσκοπτα ο αέρας στο άνοιγμα αναρρόφησης.

- Μην αφήνετε το προϊόν να αναρροφήσει υλικά που μπορεί να προκαλέσουν έμφραξη, για παράδειγμα πέτρες, χάρτινα απορρίμματα κ.λπ.
- Μην αφήνετε το προϊόν να αναρροφήσει σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, για παράδειγμα, θραύσματα γυαλιού, καρφιά, βίδες ή νομίσματα. Ειδάλλως, το προϊόν μπορεί να πάθει ζημιά.
- Πριν από τη χρήση απομακρύνετε τυχόν εμπόδια, όπως για παράδειγμα, καλώδια ρεύματος, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα και το δοχείο σκόνης, ώστε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας. Εάν διαπιστώσετε ζημιές ή παραμορφώσεις στα φίλτρα, μην χρησιμοποιείτε πλέον το προϊόν. Σε μια τέτοια περίπτωση απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών. Από τη μη τήρηση ενδέχεται να προκληθούν ζημιές στο προϊόν, π.χ., από υπερθέρμανση του μοτέρ εξαιτίας βουλωμένων ή ελαττωματικών φίλτρων.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ποτέ χωρίς φίλτρα, ώστε να μην πάθει ζημιά το μοτέρ και μειωθεί έτσι η διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- Απενεργοποιείτε το προϊόν πριν από κάθε μεταφορά.
- Φορτίζετε πλήρως το προϊόν τουλάχιστον μια φορά τον μήνα, για να εμποδίσετε τη βαθιά εκφόρτιση και ως εκ τούτου την πρόκληση ζημιάς στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Στερεώστε τη βάση τοίχου με ασφάλεια στον τοίχο. Ελέγξτε, αν το συνοδευτικό υλικό εγκατάστασης είναι κατάλληλο για τον επιλεγμένο τοίχο. Ζητήστε, εάν χρειαστεί, τη βοήθεια ενός ειδικού, για να προμηθευτείτε το κατάλληλο υλικό εγκατάστασης.
- Πριν ανοίξετε οποιαδήποτε οπή, βεβαιωθείτε ότι δεν περνούν σωλήνες νερού, ή καλώδια ρεύματος από το αντίστοιχο σημείο στον τοίχο.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά ή διαβρωτικά μέσα καθαρισμού (βλέπε κεφάλαιο „Καθαρισμός, φροντίδα και συντήρηση“). Ειδάλλως, το προϊόν μπορεί να πάθει ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια εξαρτήματα.





## Υποδειξεις ασφάλειας για μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

### ■ ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Κρατάτε μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό!

### ■ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!

Απαγορεύεται αυστηρά η επαναφόρτιση των μη-επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Μην βραχυκυκλώνετε ή / και μην ανοίγετε μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Οι συνέπειες μπορεί να είναι υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη των μπαταριών.

- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην εκθέτετε μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.

## Κίνδυνος διαρροής μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- Αποφεύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, που ενδέχεται να επηρεάσουν μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ.

θερμαντικά σώματα / άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

- Αν διαρρεύσουν οι μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή χημικών με το δέρμα, τα μάτια και τις βλεννογόνους! Ξεπλύνετε το σημείο άμεσα με καθαρό νερό και αναζητήστε έναν γιατρό!



### ■ ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!

Μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή με φθορά ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμούς σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Για αυτό το λόγο φοράτε σε τέτοια περίπτωση κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

- Στην περίπτωση μιας διαρροής των μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών απομακρύνετε τις αμέσως από το προϊόν, προς αποφυγή ζημιών.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αυτό το προϊόν έχει μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη. Η απεγκατάσταση ή αλλαγή της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας επιτρέπεται να πραγματοποιείται

από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο προς αποφυγή κινδύνων. Κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώνετε ότι το αυτό το προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

## ● Πριν από τη θέση σε λειτουργία

### ● Εγκατάσταση βάσης τοίχου



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

#### **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟ-**

**ΠΛΗΞΙΑΣ!** Πριν ανοίξετε οποιαδήποτε οπή, βεβαιωθείτε ότι δεν περνούν καλώδια ρεύματος ή σωλήνες από το σημείο διάτρησης.

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας του δρappανού σας.
- Προσέξτε κατά την επιλογή του σημείου εγκατάστασης, να υπάρχει κοντά μια εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και εύκολα προσβάσιμη πρίζα.
- Ελέγξτε πριν από την εγκατάσταση, αν το συνοδευτικό υλικό εγκατάστασης είναι κατάλληλο για τις υφιστάμενες συνθήκες

(π.χ., σύσταση του τοίχου). Ζητήστε, εάν χρειαστεί, τη βοήθεια ενός ειδικού, για να προμηθευτείτε το κατάλληλο υλικό εγκατάστασης.

- Σημαδέψτε τις οπές διάτρησης με τη βοήθεια των οπών που προβλέπονται για τις βίδες [6] στη βάση τοίχου [5].
- Ανοίξτε τώρα τις οπές στερέωσης στον τοίχο και εισαγάγετε τα ούπατ [7] στις οπές.
- Στερεώστε τη βάση τοίχου [5] με τις συνοδευτικές βίδες [6] (βλέπε εικ. Β). Προσέξτε τη σταθερή έδραση της βάσης τοίχου [5].
- Αναρτήστε τη βασική συσκευή [4] από την πίσω πλευρά της στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άγκιστρο της βάσης τοίχου [5] (βλέπε εικ. C).

### ● Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

**Υπόδειξη:** Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] (περ. 4 έως 5 ώρες).

- Αναρτήστε τη βασική συσκευή [4] μαζί με τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] για να φορτιστεί στη βάση τοίχου [5] ή αφήστε την μακριά από παιδιά και κατοικίδια σε ένα προστατευμένο σημείο, όπου δεν μπορεί κανείς να πατήσει ή να σκοντάψει πάνω στη βασική συσκευή [4] με τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο ή το καλώδιο τροφοδοσίας.

- Εισαγάγετε το φικς σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας [9] στην υποδοχή φόρτισης [3] της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2] (βλέπε Εικ. D).
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή μετασχηματιστή [8] στην πρίζα. Οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2] (βλέπε κεφάλαιο „Σημασία της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας”).
- Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή [8] από την πρίζα, και το φικς σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας [9] από την υποδοχή φόρτισης [3], αφού φορτιστεί πλήρως η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2]. Οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] σβήνουν.

**Υπόδειξη:** Ο μετασχηματιστής [8] ενδέχεται να ζεσταθεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν σημαίνει ότι το προϊόν είναι ελαττωματικό.

## Φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας έξω από τη βασική συσκευή:

- Φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] μακριά από παιδιά και κατοικίδια, σε ένα προστατευμένο σημείο.
- Για τη φόρτιση, μπορείτε επίσης να βγάλετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] από τη βασική συσκευή [4]. Για τον σκοπό αυτό πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [2a] και τραβήξτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] έξω από τη βάση που υπάρχει στη λαβή [1] της βασικής συσκευής [4] (βλέπε εικ. E).
- Εισαγάγετε το φικς σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας [9] στην υποδοχή φόρτισης [3] της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2] (βλέπε εικ. F).
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή [8] στην πρίζα. Οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2] (βλέπε κεφάλαιο „Σημασία της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας”).
- Μόλις η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] φορτιστεί πλήρως, είναι αναμμένες συνεχώς όλες οι

LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b].

- Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή [8] από την πρίζα, και το φικς σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας [9] από την υποδοχή φόρτισης [3] της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2]. Οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] σβήνουν.
- Τοποθετήστε τη φορτισμένη επαναφορτιζόμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] πάλι μέσα στη βασική συσκευή [4], σπρώχνοντάς την μέσα στη βάση που υπάρχει στη λαβή [1] της βασικής συσκευής [4], ώσπου να ασφαλίσει.

## ● Σημασία της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Οι 4 LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2].

### Ένδειξη κατά τη λειτουργία:

- Όταν είναι πλήρως φορτισμένη η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2], είναι αναμμένες συνεχώς όλες οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b].
- Όταν οι LED σβήνουν κατά τη λειτουργία, αυτό υποδεικνύει την προοδευτική εκφόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2].
- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] έχει εκφορτιστεί σχεδόν εντελώς, όταν είναι αναμμένη πλέον μόνο μια LED.
- Φορτίστε αμέσως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2]. Η βασική συσκευή [4] απενεργοποιείται αυτομάτως, όταν η στάθμη φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή για την περαιτέρω λειτουργία.

### Ένδειξη κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης:

- Οι LED που φέγγουν δείχνουν την πρόοδο της φόρτισης (το ποσοστό φόρτισης που έχει συμπληρωθεί).

- Μόλις φέγγουν συνεχώς όλες οι LED, τότε η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] έχει φορτιστεί πλήρως.

Η ένδειξη ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] σβήνει, αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης και αποσυνδέσετε τον μετασχηματιστή [8] από την πρίζα ή τραβήξετε το φινι σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας [9] από την υποδοχή φόρτισης [3] της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2].

Μόλις ενεργοποιείτε τη βασική συσκευή [4] με το πλήκτρο ON/OFF [19], ανάβουν οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] και σηματοδοτούν την κατάσταση φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2].

## ● Θέση σε λειτουργία

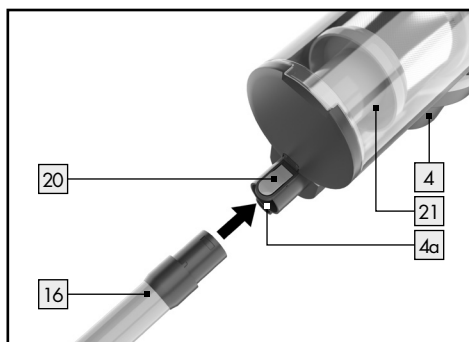
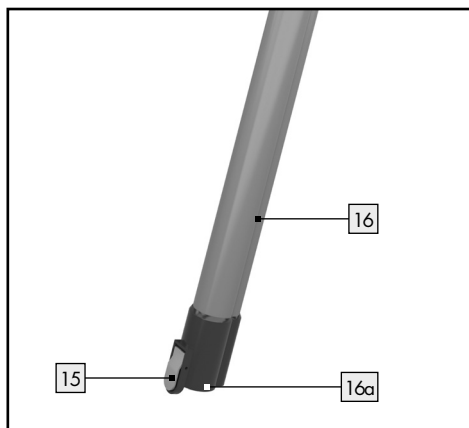
### ● Επιλογή, τοποθέτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων

#### Σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο:

Ο σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] χρησιμεύει ως προέκταση, έτσι ώστε, π.χ., να υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης σε δύσκολα προσβάσιμα σημεία με το ακροφύσιο αρμών [13], καθώς και ως τεμάχιο σύνδεσης ανάμεσα στην ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] και τη βασική συσκευή [4].

Μπορείτε να στερεώσετε τα συνοδευτικά εξαρτήματα στην κάτω άκρη του σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16].

- Εισαγάγετε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] από κάτω στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στην βασική συσκευή [4a], ώσπου να ακουστεί ότι ασφαλίζει.
- Για να αφαιρέσετε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] από τη βασική συσκευή [4], πιέστε το επάνω πλήκτρο απασφάλισης [20] και βγάλτε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] από τη βασική συσκευή [4].

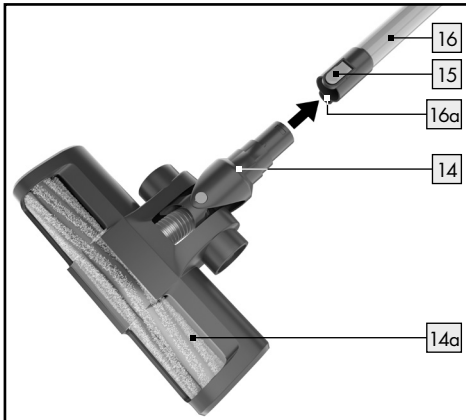
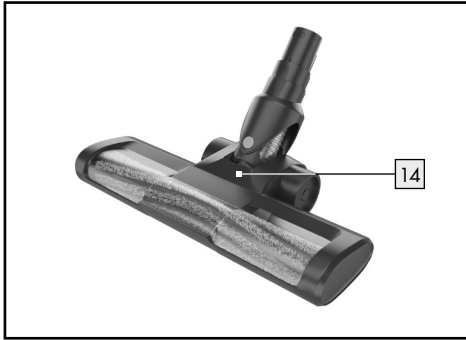


#### Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου:

Η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] ενδείκνυται τόσο για τα καθάρσιμα λείων δαπέδων, όσο και χαλιών. Διαθέτει έναν περιστρεφόμενο κύλινδρο βούρτσας [14a] για τη συλλογή τριχών και χνουδιών.

- Τοποθετήστε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] όπως περιγράφεται παραπάνω, στη βασική συσκευή [4].
- Εισαγάγετε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα του σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16a] ή εναλλακτικά, απευθείας στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στη βασική συσκευή [4a]. Η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] πρέπει να ακουστεί να ασφαλίζει. Μόνο τότε έχει στερεωθεί σωστά.
- Για την απόσπαση της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδου πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [15]

(σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] ή [20] (βασική συσκευή [4]) και αφαιρέστε τραβώντας την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16]/ από τη βασική συσκευή [4].



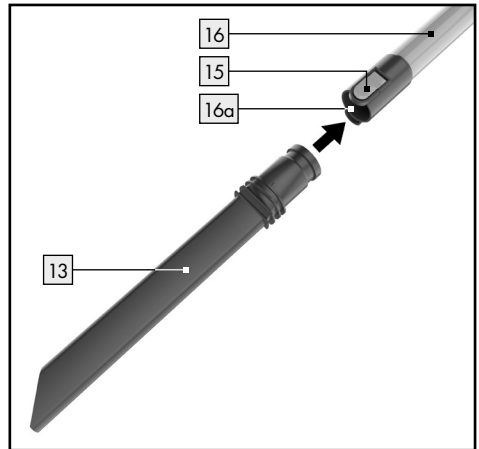
### Ακροφύσιο αρμών:

Το ακροφύσιο αρμών [13] ενδείκνυται για το καθαρίσμα δύσκολα προσβάσιμων σημείων, π.χ., γωνιών, σχισμών, αρμών, εσοχών, χαραμάδων επενδεδυμένων επίπλων, καθώς και για τον καθαρισμό του εσωτερικού οχημάτων ΙΧ.

- Εισαγάγετε το ακροφύσιο αρμών [13] στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα του σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16a], έτσι ώστε κατά το σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα να παρέχεται η δυνατότητα πρόσβασης σε πιο απομακρυσμένα σημεία, ή στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στη βασική

συσκευή [4a]. Το ακροφύσιο αρμών [13] πρέπει κατά την τοποθέτηση στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16]/ στη βασική συσκευή [4] να ακουστεί ότι ασφαλίζει.

- Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο αρμών [13] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16]/ από τη βασική συσκευή [4], πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [15] (σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] ή [20] (βασική συσκευή [4]) και βγάλτε το ακροφύσιο αρμών [13] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο/ από τη βασική συσκευή [4].

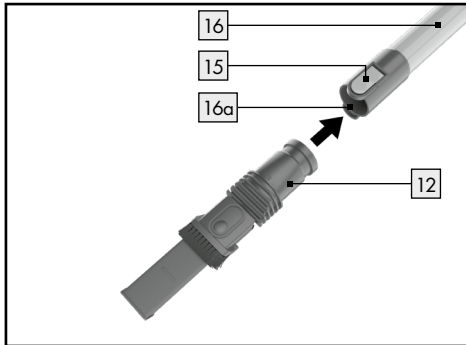


### Βούρτσα σκόνης:

Η βούρτσα σκόνης [12] ενδείκνυται για το καθαρίσμα επενδύσεων και άλλων υφασμάτων, αλλά και για το ξεσκόνισμα ευαίσθητων αντικειμένων, π.χ., πληκτρολογίων, κορνιζών εικόνων, βιβλίων, κ.λπ.

- Εισαγάγετε την επάνω άκρη της βούρτσας σκόνης [12] στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16a] ή στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στη βασική συσκευή [4a], ώσπου να ακουστεί ότι ασφάλισε.
- Για να αφαιρέσετε τη βούρτσα σκόνης [12] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16]/ από τη βασική συσκευή [4], πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [15] (σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] ή [20] (βασική συσκευή [4]) και βγάλτε τη βούρτσα σκόνης [12] από τον

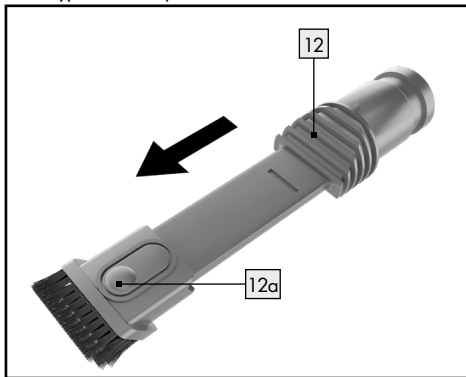
σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] / από τη βασική συσκευή [4].



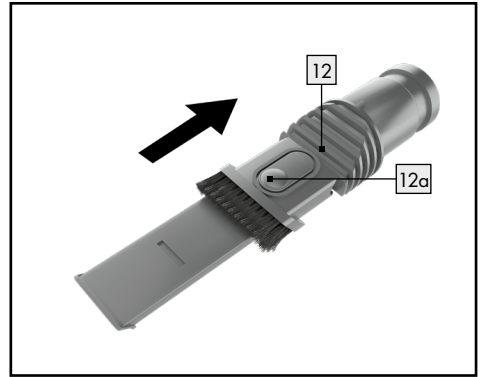
### Η βούρτσα σκόνης [12] επιτελεί δύο λειτουργίες:

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα σκόνης [12] είτε με το πρόσθετο βούρτσας, είτε με το γωνιώδες πρόσθετο ακροφύσιο.

- Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [12α], για να σπρώξετε το πρόσθετο βούρτσας της βούρτσας σκόνης [12] προς τα κάτω, για να καθαρίσετε, π.χ., επενδεδυμένα έπιπλα.



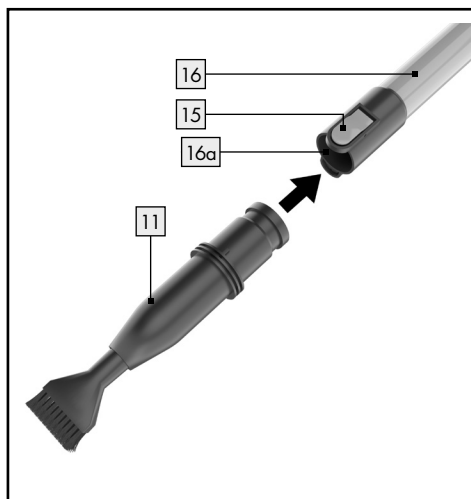
- Πιέστε ξανά το πλήκτρο απασφάλισης [12α], για να σπρώξετε το πρόσθετο βούρτσας της βούρτσας σκόνης [12] προς τα πάνω. Το γωνιώδες πρόσθετο ακροφύσιο της βούρτσας σκόνης [12] ενδείκνυται, για παράδειγμα, για το καθαρίσμα κορνιζών εικόνων και βιβλίων.



### Μικρή βούρτσα:

Η μικρή βούρτσα [11] ενδείκνυται για το καθαρίσμα επενδύσεων και άλλων υφασμάτων, αλλά και για το ξεσκόνισμα ευαίσθητων αντικειμένων, π.χ., πληκτρολογίων, κορνιζών εικόνων, βιβλίων, κ.λπ.

- Εισαγάγετε την επάνω άκρη της μικρής βούρτσας [11] στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16α] ή στο προβλεπόμενο για τον σκοπό αυτό άνοιγμα στη βασική συσκευή [4α], ώσπου να ακουστεί ότι ασφάλισε.
- Για να αφαιρέσετε τη μικρή βούρτσα [11] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] / από τη βασική συσκευή [4], πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [15] (σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο [16]) ή [20] (βασική συσκευή [4]) και βγάλτε τη μικρή βούρτσα [11] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] / από τη βασική συσκευή [4].



## ● Σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα

- Πριν από το σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης [21] με τα φίλτρα (φίλτρο HEPA [25] και φίλτρο από ανοξείδωτο αστάλι [27]) είναι σωστά τοποθετημένο (βλέπε κεφάλαιο „Άδειασμα δοχείου σκόνης” / „Καθαρισμός φίλτρων και δοχείου σκόνης”).
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] είναι φορτισμένη και τοποθετημένη στη θέση της (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας”).
- Βεβαιωθείτε πριν από το καθαρίσματος με τη σκούπα, ότι στην επιφάνεια που πρόκειται να

καθαρίσετε δεν υπάρχουν μεγάλα, αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα.

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια που πρόκειται να καθαρίσετε είναι στεγνή.

**Υπόδειξη:** Μετά το καθαρίσματος κάθε επιφάνειας, απενεργοποιείτε τη βασική συσκευή [4], ώστε να εξοικονομήσετε χρόνο λειτουργίας για την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2]. Φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] μετά από κάθε χρήση (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας”).

- Κατά το σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα προσέχετε το περιβάλλον σας, για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν και σε άλλα αντικείμενα.
  - Επιλέγεται ανάλογα με τις ανάγκες σας τα κατάλληλα εξαρτήματα (βλέπε κεφάλαιο „Επιλογή, τοποθέτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων”).
  - Για ενεργοποίηση πιέστε το πλήκτρο ON/OFF  $\phi$  [19] για περ. 2-3 δευτερόλεπτα (βλέπε εικ. Α) και αρχίστε να σκουπίζετε με την ηλεκτρική σκούπα.
  - Επιλέξτε τώρα μία από τις δύο βαθμίδες αναρρόφησης, πιέζοντας το πλήκτρο MAX [18] ή το πλήκτρο ECO [17] (βλέπε εικ. Α).
 

**Λειτουργία MAX:** Πλήρης ισχύς αναρρόφησης, διάρκεια λειτουργίας περ. 25 λεπτά.

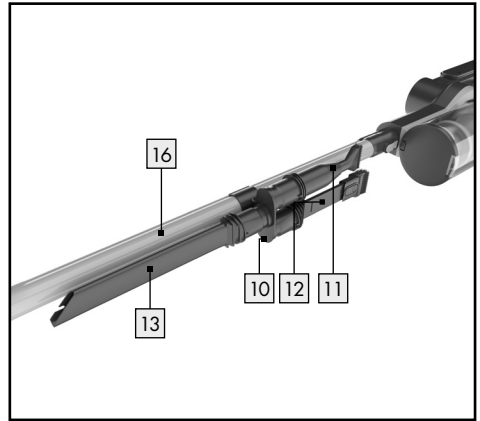
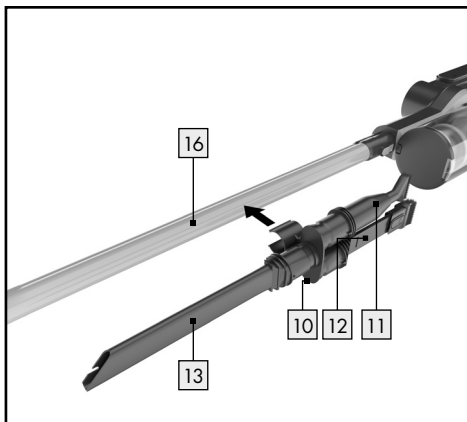
**Λειτουργία ECO:** Μειωμένη ισχύς αναρρόφησης, διάρκεια λειτουργίας περ. 45 λεπτά.
  - Για απενεργοποίηση πιέστε ξανά το πλήκτρο ON/OFF  $\phi$  [19] (βλέπε εικ. Α).

## ● Μετά τη χρήση

- Αποθηκεύετε τη βασική συσκευή [4] μετά τη χρήση, είτε αναρτώντας την στη βάση τοίχου [5] (βλέπε εικ. C), είτε αφήνοντάς την μακριά από παιδιά και κατοικίδια σε ένα προστατευμένο σημείο, όπου δεν μπορεί κανείς να σκοπώσει ή να πατήσει πάνω στη βασική συσκευή [4] με τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] ή το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Φορτίζετε πάλι την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] μετά τη χρήση (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“).
- Ο σωλήνας αναρρόφησης από αλουμίνιο [16], καθώς και η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] μπορούν κατά την αποθήκευση να παραμείνουν τοποθετημένες στη βασική συσκευή [4].

### **Φύλαξη εξαρτημάτων:**

- Βάλτε τη μικρή βούρτσα [11], τη βούρτσα σκόνης [12] και το ακροφύσιο αρμών [13] προς φύλαξη στη βάση εξαρτημάτων [10] (βλέπε εικόνα).
- Περάστε τη βάση εξαρτημάτων [10] στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16].



- Στη συνέχεια, είτε αναρτήστε τη βασική συσκευή [4] στη βάση τοίχου [5] (βλέπε εικ. C), είτε αφήστε την μακριά από παιδιά και κατοικίδια σε ένα προστατευμένο σημείο.  
**Υπόδειξη:** Πριν από το σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα, αφαιρέστε τη βάση εξαρτημάτων [10] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16], για να αποτρέψετε την κατά λάθος απόσπαση των εξαρτημάτων από τη βάση εξαρτημάτων [10] κατά τη λειτουργία.
- Μετά το σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα, περνάτε τη βάση εξαρτημάτων [10] ξανά στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16].

## ● Καθαρισμός, φροντίδα και συντήρηση

### ● Άδειασμα δοχείου σκόνης

Για να αδειάσει το δοχείο σκόνης [21], πρέπει να αφαιρεθεί από τη βασική συσκευή [4]. Αφαιρέστε προηγουμένως τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] ή το εξάρτημα που χρησιμοποιήθηκε πριν (βλέπε κεφάλαιο „Επιλογή, τοποθέτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων“).

Για το άδειασμα του δοχείου σκόνης [21] ενεργήστε ως εξής:

- Απενεργοποιήστε το προϊόν με το πλήκτρο ON/OFF  $\Phi$  [19] (βλέπε εικ. Α).
- Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης [21] από τη βασική συσκευή [4], πιέστε το πλήκτρο



- απασφάλισης [22] στο δάπεδο του δοχείου σκόνης [21] (βλέπε εικ. G) και βγάλτε προσεκτικά το δοχείο σκόνης [21], όπως υποδεικνύεται στην εικόνα H.
- Κρατήστε το δοχείο σκόνης [21] πάνω από ένα δοχείο απορριμμάτων. Η απόσταση από το δοχείο απορριμμάτων θα πρέπει κατά το δυνατόν μικρή, ώστε η σκόνη να μην ανακινείται και διασπείρεται άσκοπα στο περιβάλλον.
  - Τραβήξτε τον μοχλό απασφάλισης [23] προς τα κάτω (προς την κατεύθυνση του χρήστη), για να ανοίξετε τη θυρίδα δαπέδου [21b] στο δοχείο σκόνης [21] (βλέπε εικ. I).
  - Εάν χρειαστεί, αφαιρέστε με το χέρι τρίχες και σκόνη, τα οποία είναι κολλημένα στο δοχείο σκόνης [21].
  - Για να κλείσετε πάλι τη θυρίδα δαπέδου [21b], πιέστε την πίσω στο άνοιγμα του δοχείου σκόνης [21] και πιέστε τον μοχλό απασφάλισης [23] προς τα πάνω (προς την κατεύθυνση του δοχείου σκόνης [21]), ώσπου να ακουστεί ότι ασφαλιζει (βλέπε εικ. J).
  - Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης [21] πάλι πάνω στη βασική συσκευή [4], ευθυγραμμίζοντας το δοχείο σκόνης [21] και το καπάκι [24] ακριβώς στις αντίστοιχες εσοχές που υπάρχουν στη βασική συσκευή [4] (βλέπε εικ. K). Το δοχείο σκόνης [21] πρέπει να ακουστεί ότι ασφαλιζει, μόνο τότε έχει τοποθετηθεί σωστά (βλέπε εικ. L).

## ● Καθαρισμός φίλτρων και δοχείου σκόνης

- Καθαρίζετε τα φίλτρα (φίλτρο HEPA [25] και φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι [27]) μετά από κάθε δεύτερη ή τρίτη χρήση. Ειδάλλως, μειώνεται η ισχύς αναρρόφησης και το προϊόν μπορεί να πάθει ζημιά.
- Μην καθαρίζετε τα φίλτρα (φίλτρο HEPA [25] φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι [27]) στο

πλυντήριο πιάτων ή στο πλυντήριο ρούχων.

- Μην καθαρίζετε το φίλτρο HEPA [25] κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην καθαρίζετε το δοχείο σκόνης [21] στο πλυντήριο πιάτων.
- Μετά τον καθαρισμό του, αφήνετε το φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι [27] να στεγνώσει καλά στον αέρα.
- Μην βάζετε το φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι [27] για στέγνωμα μέσα στο στεγνωτήριο ή τον φούρνο.

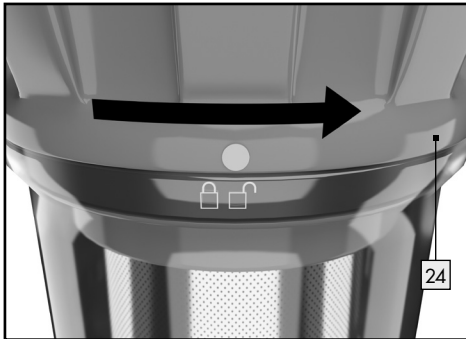
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μετά τον καθαρισμό τους, αφήνετε όλα τα μέρη του προϊόντος να στεγνώσουν καλά. Εάν το φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι [27] δεν στεγνώσει καλά, ενδέχεται να διεισδύσει νερό στο προϊόν και να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν!

## Για τον καθαρισμό των φίλτρων ενεργήστε ως εξής:

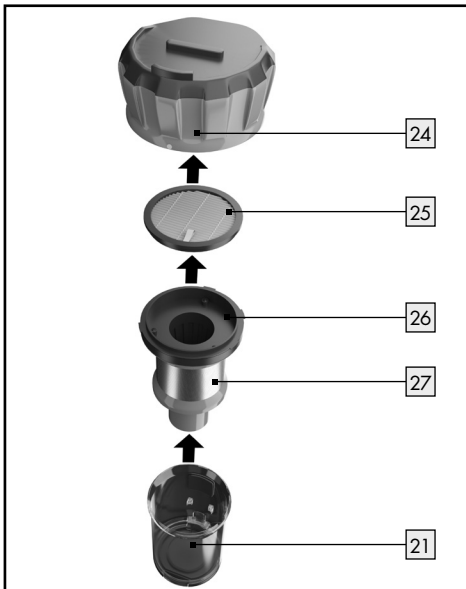
- Απενεργοποιήστε το προϊόν με το πλήκτρο ON/OFF  $\Phi$  [19] (βλέπε εικ. A).
- Για να αφαιρέσετε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] από τη βασική συσκευή [4], πιέστε το επάνω πλήκτρο απασφάλισης [20] και βγάλτε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] από τη βασική συσκευή [4].
- Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης [21] από τη βασική συσκευή, πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [22] στο δάπεδο του δοχείου σκόνης [21] και βγάλτε προσεκτικά το δοχείο σκόνης [21] (βλέπε εικ. H).
- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης [21] έχει αδειαστεί (βλέπε κεφάλαιο „Αδειασμα δοχείου σκόνης“).

Εάν χρειαστεί, πινάξτε ξανά το δοχείο σκόνης [21] επανειλημμένα πάνω από ένα δοχείο απορριμμάτων, ώστε να αδειάσει εντελώς από τυχόν υπολείμματα.

- Για να αφαιρέσετε το καπάκι [24] του δοχείου σκόνης [21], περιστρέψτε το προς τα δεξιά, ώσπου η σήμανση που υπάρχει στο καπάκι [24] να βρεθεί πάνω από το σύμβολο □. Αφαιρέστε το καπάκι [24] προς τα πάνω.



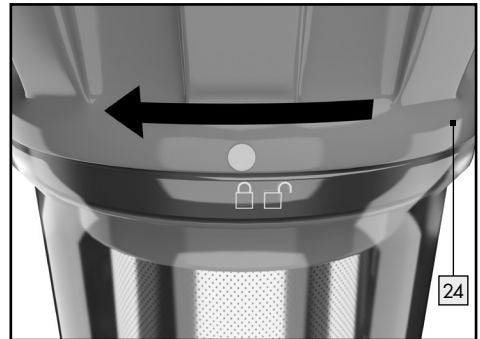
- Βγάλτε την πλήρη μονάδα φίλτρων έξω από το δοχείο σκόνης [21].
- Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA [25] από τον φορέα φίλτρου [26], τραβώντας το από την γλωττίδα έξω και προς τα πάνω.



- Καθαρίστε το φίλτρο HEPA [25], πινάζοντάς το, ώστε να αδειάσει εντελώς από τυχόν υπολείμματα. Χρησιμοποιήστε για τον καθαρισμό, εάν χρειαστεί, ένα πινέλο ή μια μαλακή βούρτσα.

## ■ Μην καθαρίζετε το φίλτρο HEPA [25] με νερό!

- Ξεπλύνετε το φίλτρο από ανοξειδωτο ασάλι [27] μαζί με τον φορέα φίλτρου [26] με καθαρό νερό.
- Καθαρίστε καλά το δοχείο σκόνης [21] με ένα νωπό πανί.
- Αφήστε το δοχείο σκόνης [21] και το φίλτρο από ανοξειδωτο ασάλι [27] μαζί με τον φορέα φίλτρου [26] να στεγνώσουν καλά, πριν συναρμολογήσετε πάλι όλα τα εξαρτήματα με την αντίστροφη σειρά.
- Για να τοποθετήσετε πάλι το καπάκι [24] του δοχείου σκόνης [21] και να το στερεώσετε, περιστρέψτε το προς τα αριστερά, ώσπου η σήμανση που υπάρχει στο καπάκι [24] να βρεθεί πάνω από το σύμβολο □.



**Υπόδειξη:** Ελέγχετε τα φίλτρα (φίλτρο HEPA [25] και φίλτρο από ανοξειδωτο ασάλι [27]) κατά τον καθαρισμό τακτικά για ζημιές ή παραμορφώσεις. Τα φίλτρα, τα οποία παρουσιάζουν ζημιές ή παραμορφώσεις ή τα οποία δεν μπορούν πλέον να καθαριστούν, πρέπει να αντικαθίστανται. Σε μια τέτοια περίπτωση απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών.

## ● Καθαρισμός εξαρτημάτων

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝ- ΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!**

Απενεργοποιείτε το προϊόν πριν από κάθε καθαρισμό, και αποσυνδέετε τον μετασχηματιστή [8] από την πρίζα.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝ- ΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!**

Για τον καθαρισμό, ποτέ μη βυθίζετε το προϊόν, την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2], το καλώδιο τροφοδοσίας ή τον μετασχηματιστή [8] σε νερό ή σε άλλα υγρά.

- Μην καθαρίζετε το προϊόν, ενώ φορτίζεται.
- Πριν από τον καθαρισμό, αφήνετε το προϊόν να κρυώσει.
- Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2].
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, βενζίνη ή παρόμοια. Το προϊόν μπορεί σε αυτήν την περίπτωση να πάθει ζημιά.

- Πριν από τον καθαρισμό, αδειάστε το δοχείο σκόνης [21] (βλέπε κεφάλαιο „Αδειασμα δοχείου σκόνης“) και τινάζτε το καλά, ώστε να αδειάσει εντελώς από τυχόν υπολείμματα.

### **Καθαρισμός επιφάνειας προϊόντος:**

- Για τον καθαρισμό των επιφανειών, π.χ., της βασικής συσκευής [4], της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2] ή της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδου [14], χρησιμοποιείτε ένα φτερό

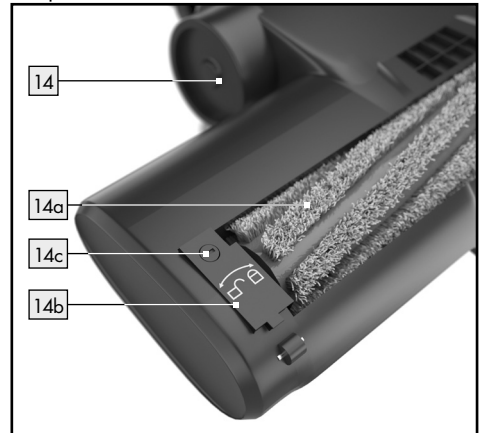
ξεσκονίσματος ή σε επίμονες ακαθαρσίες, ένα μαλακό, ελαφρώς νωπό πανί.

### **Καθαρισμός εξαρτημάτων:**

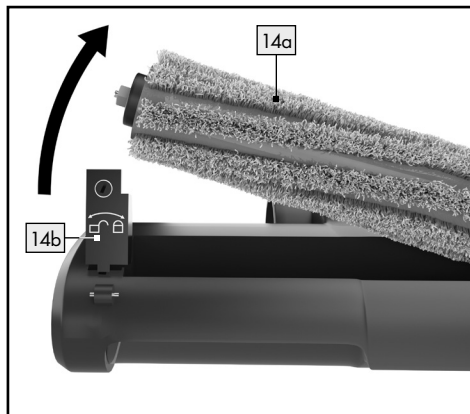
- Απομακρύνετε τακτικά τρίχες και ρύπους από τα εξαρτήματα.
- Καθαρίζετε το ακροφύσιο αρμών [13], τη βούρτσα σκόνης [12] και τη βούρτσα [11] κάτω από τρεχούμενο νερό. Στη συνέχεια αφήνετε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώνουν καλά πριν τα χρησιμοποιήσετε πάλι ή τα αποθηκεύσετε.


### **Καθαρισμός περιστρεφόμενου κυλίνδρου βούρτσας:**

- Αφαιρέστε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14] από τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16]. Για τον σκοπό αυτό πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης [15] που υπάρχει στον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] και βγάλτε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14].
- Γυρίστε ανάποδα την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδου [14].
- Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο για να περιστρέψετε τη βίδα στερέωσης [14c] της ασφάλισης [14b] αντίθετα από τη φορά των δεικτών του ρολογιού, προς την κατεύθυνση του συμβόλου ☐.



- Διπλώστε την ασφάλιση [14b] προσεκτικά προς τα πάνω και αφαιρέστε τώρα τον περιστρεφόμενο κύλινδρο βούρτσας [14a] από το περίβλημα της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδου [14].



- Καθαρίστε τον περιστρεφόμενο κύλινδρο βούρτσας [14a], ελευθερώνοντάς τον από τρίχες και ακαθαρσίες.
- Εάν χρειαστεί, αφαιρείτε και ακαθαρσίες από το περίβλημα της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδου [14].
- Στη συνέχεια τοποθετήστε τον περιστρεφόμενο κύλινδρο βούρτσας [14a] πάλι μέσα στο περίβλημα της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδου [14].
- Πιέστε την ασφάλιση [14b] πάλι προσεκτικά προς τα κάτω.
- Στερεώστε τον περιστρεφόμενο κύλινδρο βούρτσας [14a], περιστρέφοντας τη βίδα στερέωσης [14c] με τη βοήθεια του σταυροκατσάβιδου κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού στην κατεύθυνση του συμβόλου .
- Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή.

## ● Αποθήκευση

- Διακόπτετε την τροφοδοσία ρεύματος, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] από τη βάση που υπάρχει στη λάβη [1] της βασικής συσκευής [4] (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“) και φυλάξτε την έξω από τη βασική συσκευή [4].
- Αποθηκεύετε το προϊόν, μαζί με όλα τα εξαρτήματα, σε στεγνό μέρος και σε θερμοκρασία δωματίου.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε θερμότητα.

## ● Αντιμετώπιση σφαλμάτων / Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η βασική συσκευή [4] δεν ενεργοποιείται.	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] δεν είναι φορτισμένη.	Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“).
	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση της στο προϊόν.	Τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] μέσα στη βασική συσκευή [4], σπρώχνοντάς την μέσα στη βάση που υπάρχει στη λάβη [1] της βασικής συσκευής [4], ώσπου να ασφαλίσει.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η βασική συσκευή [4] απενεργοποιείται κατά τη λειτουργία, και οι LED της ένδειξης ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2b] αναβοσβήνουν.	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] δεν είναι φορτισμένη.	Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“).
Η ισχύς αναρρόφησης είναι πολύ ασθενής.	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] είναι πολύ ασθενής.	Φορτίστε εντελώς την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“).
	Τα φίλτρα [25], [27] ή ο φορέας φίλτρου [26] είναι φραγμένα ή παρουσιάζουν ζημιά.	Καθαρίστε τα φίλτρα [25], [27] και τον φορέα φίλτρου [26] (βλέπε κεφάλαιο „Καθαρισμός φίλτρων και δοχείου σκόνης“). Αντικαθιστάτε τα φίλτρα που παρουσιάζουν ζημιά.
	Τα εξαρτήματα δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Ελέγξτε, αν τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί / ασφαλίσει σωστά (βλέπε κεφάλαιο „Επιλογή, τοποθέτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων“).
	Το άνοιγμα αναρρόφησης του σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] ή ενός εξαρτήματος είναι φραγμένη.	Ελέγξτε τον σωλήνα αναρρόφησης από αλουμίνιο [16] και το χρησιμοποιούμενο εξάρτημα για εμφράξεις. Καθαρίστε τα εξαρτήματα (βλέπε κεφάλαιο „Καθαρισμός εξαρτημάτων“).
Κατά το σκούπισμα με την ηλεκτρική σκούπα, διαρρέει σκόνη / ρύποι από το προϊόν.	Το δοχείο σκόνης [21] / τα φίλτρα [25], [27] δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Ελέγξτε αν το φίλτρο σκόνης [21] και τα φίλτρα [25], [27] είναι σωστά τοποθετημένα (βλέπε κεφάλαιο „Άδειαση δοχείου σκόνης“ / „Καθαρισμός φίλτρων και δοχείου σκόνης“).
	Το δοχείο σκόνης [21] δεν έχει κλείσει σωστά.	Ελέγξτε αν η θυρίδα δαπέδου [21b] στο δοχείο σκόνης [21] έχει κλείσει σωστά (βλέπε κεφάλαιο („Άδειαση δοχείου σκόνης“).
	Τα φίλτρα [25], [27] ή ο φορέας φίλτρου [26] είναι φραγμένα ή παρουσιάζουν ζημιά.	Καθαρίστε τα φίλτρα [25], [27] και τον φορέα φίλτρου [26] (βλέπε κεφάλαιο „Καθαρισμός φίλτρων και δοχείου σκόνης“). Αντικαθιστάτε τα φίλτρα που παρουσιάζουν ζημιά.

Πρόβλημα	Αίτια	Λύση
Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [2] δεν φορτίζεται και η ένδειξη ελέγχου επαναφορτιζόμενης μπαταρίας είναι απενεργοποιημένη.	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο.	Εισαγάγετε το φινι σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας [9] στην υποδοχή φόρτισης [3] της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [2] (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“).
	Ο μετασχηματιστής [8] δεν είναι συνδεδεμένος με την πρίζα.	Συνδέστε τον μετασχηματιστή [8] σε μια εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς πρίζα (βλέπε κεφάλαιο „Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας“).
	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή ο μετασχηματιστής [8] με το καλώδιο τροφοδοσίας είναι ελαττωματική/-ικός.	Σε μια τέτοια περίπτωση απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών.

## ● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (α) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά / 20-22: χαρτί και χαρτόνι / 80-98: σύνθετο υλικό.



Το προϊόν και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα χωριστά για μια καλύτερη κατεργασία απορριμμάτων. Το λογότυπο Trimap ισχύει μόνο για τη Γαλλία.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητάς ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οι ελαττωματικές ή άχρηστες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις αλλαγές της. Δίνετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και / ή το προϊόν πίσω στα διαθέσιμα κέντρα συλλογής.



**Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών!**

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Για το λόγο αυτό παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

## ● Εγγύηση / Service

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρό έλεγχο ποιότητας. Εάν, ωστόσο, αυτή η συσκευή δεν λειτουργεί άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να απευθυνθείτε στην κάτωθι αναφερόμενη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας. Είμαστε στη διάθεσή σας τηλεφωνικά μέσω της αναφερόμενης γραμμής εξυπηρέτησης πελατών. Για την προβολή αξιώσεων εγγύησης ισχύουν - χωρίς τούτο να περιορίζει τα νόμιμα δικαιώματά σας -

### τα ακόλουθα:

1. Μπορείτε να εγείρετε αξιώσεις εγγύησης μόνο εντός χρονικού διαστήματος το πολύ 3 ετών, υπολογιζόμενου από την ημερομηνία αγοράς. Η παροχή εγγύησης εκ μέρους μας περιορίζεται στη διόρθωση ατελειών στο υλικό και κατασκευαστικών ατελειών ή στην αντικατάσταση της συσκευής. Η εγγύησή μας σας παρέχεται δωρεάν.
2. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να εγείρονται χωρίς καθυστέρηση από τη στιγμή της διαπίστωσης.
3. Η προβολή αξιώσεων εγγύησης μετά τη λήξη της διάρκειας ισχύος της εγγύησης αποκλείεται.
4. Φυλάξτε την ταμειακή απόδειξη ως αποδεικτικό αγοράς.

### Δεν παρέχεται εγγύηση σε περίπτωση:

- καταχρηστικού ή μη ενδεδειγμένου χειρισμού
- μη τήρησης των μέτρων ασφαλείας που ισχύουν για αυτήν τη συσκευή
- χρήσης βίας
- επεμβάσεων, οι οποίες δεν πραγματοποιήθηκαν από εξουσιοδοτημένη από εμάς διεύθυνση Service
- ζημιών που προέκυψαν λόγω αποστολής σε συσκευασία μη ασφαλή για μεταφορά (η συσκευασία πώλησης αυτού του προϊόντος δεν είναι ασφαλής για μεμονωμένη μεταφορά)
- ζημιών που προκαλέσατε οι ίδιοι, π.χ., μέσω χτυπήματος, κρούσης, πτώσης
- μη τήρησης των οδηγιών χρήσης
- φυσιολογικής φθοράς

- αυθαιρέτων προσπαθειών επισκευής  
Μπορείτε να ζητήσετε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης από την εξυπηρέτηση πελατών μας σε μορφή PDF.

### Service GR/CY

Τηλ.: 00800-83300000

Email: support.lid@ksr-group.com

### IAN 359294\_2010

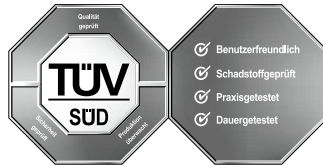
Για οποιοσδήποτε ερωτήσεις έχετε έτοιμη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (π.χ., IAN 123456\_7890) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Δυνατότητα επικοινωνίας με τη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών:

Δευτέρα έως Παρασκευή 09:00 π.μ. bis 6:00 μ.μ. (ώρα κεντρικής Ευρώπης)

## ● Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των εν ισχύ ευρωπαϊκών και εθνικών κατευθυντήριων οδηγιών. Τούτο πιστοποιείται από τη σήμανση CE. Οι αντίστοιχες δηλώσεις βρίσκονται κατατεθειμένες στον κατασκευαστή.







<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 50
<b>Einleitung</b> .....	Seite 50
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 50
Teilebeschreibung.....	Seite 51
Lieferumfang.....	Seite 51
Technische Daten.....	Seite 51
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 52
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 56
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	Seite 57
Wandhalterung montieren.....	Seite 57
Akku aufladen.....	Seite 58
Bedeutung der Akku-Kontrollanzeige.....	Seite 58
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 59
Zubehör auswählen, montieren und demontieren.....	Seite 59
<b>Staubsaugen</b> .....	Seite 61
<b>Nach der Verwendung</b> .....	Seite 62
<b>Reinigung, Pflege und Wartung</b> .....	Seite 63
Staubbehälter entleeren.....	Seite 63
Filter und Staubbehälter reinigen.....	Seite 63
Zubehöerteile reinigen.....	Seite 65
<b>Lagerung</b> .....	Seite 66
<b>Fehlerbehebung / Problemlösung</b> .....	Seite 67
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 68
<b>Garantie / Service</b> .....	Seite 69
<b>Konformitätserklärung</b> .....	Seite 69

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Anweisungen lesen!		Polarität des Netzanschlusses
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Gleichstrom /-spannung		Schutzhandschuhe - Schutzhandschuhe tragen
	Wechselstrom /-spannung		EU-konform
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Warnung! Stromschlaggefahr!		36 Monate Garantie
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		TÜV SÜD /-GS zertifiziert
	Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)		

## **2-in-1 Akku-Staubsauger**

### **● Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen

Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### **● Bestimmungsgemäße Verwendung**




Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf

glatten Bodenbelägen und Teppichen geeignet. Das Produkt ist als Hand- oder Bodensauger einsetzbar. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- 20** Entriegelungstaste (Hauptgerät)
- 21** Staubbehälter
- 21b** Bodenklappe (Staubbehälter)
- 22** Entriegelungstaste (Staubbehälter von Hauptgerät lösen)
- 23** Entriegelungshebel (Bodenklappe des Staubbehälters öffnen)
- 24** Deckel (Staubbehälter)
- 25** HEPA-Filter
- 26** Filterträger
- 27** Edelstahlfilter

## ● Teilebeschreibung

- 1** Griff
- 2** Akku
- 2a** Entriegelungstaste (Akku)
- 2b** Akku-Kontrollanzeige
- 3** Ladebuchse (Akku)
- 4** Hauptgerät
- 4a** Öffnung am Hauptgerät (zum Anschluss der Zubehörteile direkt ans Hauptgerät)
- 5** Wandhalterung
- 6** Schraube
- 7** Dübel
- 8** Netzadapter
- 9** Anschlussstecker des Netzkabels
- 10** Zubehöralterung (zum Anbringen am Aluminium-Saugrohr)
- 11** kleine Bürste
- 12** Staubbürste (2-in-1-Bürste)
- 12a** Entriegelungstaste (Staubbürste)
- 13** Fugendüse
- 14** elektrische Bodenbürste
- 14a** rotierende Bürstenwalze
- 14b** Arretierung (rotierende Bürstenwalze)
- 14c** Fixierschraube (Arretierung der rotierenden Bürstenwalze)
- 15** Entriegelungstaste (Aluminium-Saugrohr)
- 16** Aluminium-Saugrohr
- 16a** Öffnung am Aluminium-Saugrohr (zum Anschluss der Zubehörteile unten am Aluminium-Saugrohr)
- 17** ECO-Taste
- 18** MAX-Taste
- 19** Ein-/Aus-Taste 

## ● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Hauptgerät mit Staubbehälter
- 1 Aluminium-Saugrohr
- 1 Netzadapter mit Netzkabel
- 1 Akku
- 1 elektrische Bodenbürste
- 1 Fugendüse
- 1 Staubbürste (2-in-1-Bürste)
- 1 kleine Bürste
- 1 Wandhalterung inkl. Montagematerial (2 Dübel, 2 Schrauben)
- 1 Zubehöralterung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Technische Daten


- |               |  |
|---------------|--|
| Modell:       | SHAZ 22.2 D5                                     |
| Nennspannung: | 22,2V===   |
| Eingang:      | 100-240V ~ 50/60Hz                               |
| Ausgang:      | 26V===, 500mA                                    |
| Leistung:     | max. 130W  |
| Akku:         | Li-Ionen-Akku (22,2V, 2500mAh), entnehmbar       |
| Ladezeit:     | 4-5 Stunden                                      |
| Saugstufen:   | MAX-Modus und ECO-Modus                          |
| Laufzeit:     | 25 Minuten im MAX-Modus, 45 Minuten im ECO-Modus |

Volumen  
Staubbehälter: 0,6l  
Geräuschpegel: max. 75 dB



## Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Produkt oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Styroporsteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



## **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor der Benutzung regelmäßig alle Teile des Produkts auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen am Gehäuse, dem Netzadapter mit Netzkabel oder dem Akku feststellen.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromzufuhr mit der im Kapitel „Technische Daten“ angegebenen übereinstimmt.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige

- Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Stecken Sie keine Gegenstände (außer die dafür vorgesehenen Zubehörteile) in die Öffnungen des Produkts.
  - Behandeln Sie das Netzkabel vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.
  - Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
  - Entfernen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
  - Ziehen Sie immer am Netzadapter und nie am Netzkabel, um das Produkt von der Stromversorgung zu trennen.
  - Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Produkt zu bewegen oder zu ziehen. Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff. Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen fern.
  - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Wartungspersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von
    - Stürzen,
    - Beschädigungen,
    - eingedrungenem Wasser,
    - Verwendung im Freiennicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
  - Das Produkt darf nicht benutzt werden, falls es heruntergefallen ist oder wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist ist.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
  - Tauchen Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
  - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel niemals nass oder feucht wird.
  - Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
  - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in trockenen Räumen, niemals im Freien oder in feuchter Umgebung.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen oder feuchten Böden.

- Lassen Sie das Produkt keine Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufsaugen.
- Sollte Flüssigkeit in das Produkt gelangen, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Netzadapter. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Inbetriebnahme auf Schäden überprüfen.
- Fassen Sie den Netzadapter niemals mit nassen Händen an, besonders wenn Sie ihn in die Steckdose stecken bzw. aus dieser herausziehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf oder in die Nähe des Produkts.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose,
  - wenn eine Störung auftritt,
  - wenn Sie den Akku nicht aufladen,
  - wenn es gewittert,
  - bevor Sie das Gerät zusammen oder auseinander bauen,
  - bevor Sie die Filter wechseln,
  - bevor Sie Verstopfungen beseitigen und bevor Sie das Produkt reinigen.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur den original Netzadapter mit Netzkabel.
- Nehmen Sie vor der Reinigung den Akku aus dem Produkt.



**Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab, während Sie es verwenden oder den Akku aufladen. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Hitze aus.
- Montieren Sie die Wandhalterung nicht in der Nähe von heißen Oberflächen, z. B. Heizungen.
- Lagern Sie das Produkt bzw. montieren Sie die Wandhalterung an einer gut erreichbaren Stelle und achten Sie darauf, dass das Produkt nicht durch Gegenstände verdeckt wird.
- Lassen Sie immer einen Mindestabstand von 10 cm um das Produkt, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

- Lassen Sie das Produkt keine entflammenden Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder beweglichen Betriebsteile des Produkts gelangen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Elektrische Produkte können eine Gefahr für Tiere darstellen. Darüber hinaus können auch Tiere Schäden am Produkt verursachen. Halten Sie Tiere stets von elektrischen Produkten fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten, daran hängen bleiben oder darüber stolpern kann.
- Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie Zubehörteile, die im Betrieb bewegt werden, austauschen.



## **Gefahr von Sachbeschädigung**

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc. damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
- Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
- Lassen Sie das Produkt keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen, zum Beispiel Glasscherben, Nägel, Schrauben oder Münzen. Das Produkt könnte andernfalls beschädigt werden.
- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern. Sollten Sie Beschädigungen oder Verformungen an den Filtern feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht mehr. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundenservice. Eine Missachtung kann

Beschädigungen am Produkt verursachen, z. B. durch Überhitzung des Motors aufgrund verstopfter oder defekter Filter.


- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Befestigen Sie die Wandhalterung sicher an der Wand. Prüfen Sie, ob das beiliegende Montage-material für die ausgewählte Wand geeignet ist. Ziehen Sie, falls notwendig, einen Fachmann zu Rate, um geeignetes Montage-material zu beschaffen.
- Prüfen Sie vor dem Bohren, dass sich keine Wasserrohre oder Stromleitungen an der entsprechenden Stelle in der Wand befinden.
- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel (siehe Kapitel „Reinigung, Pflege und Wartung“). Das Produkt

könnte andernfalls beschädigt werden.

- Verwenden Sie nur das Original-zubehör.



## Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.











- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Dieses Produkt hat einen Akku, welcher vom Benutzer zum Aufladen entnommen werden kann. Der Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Entnehmen Sie vor der Entsorgung den Akku aus dem Produkt.

## ● Vor der Inbetriebnahme

### ● Wandhalterung montieren

-   **WARNUNG!**  
**STROMSCHLAGEFAHR!** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Stromleitungen oder Rohre an der Bohrstelle befinden.
- Lesen Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise Ihrer Bohrmaschine sorgfältig durch.
- Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes darauf, dass eine ordnungsgemäß installierte und gut zu erreichende Steckdose in der Nähe ist.
- Prüfen Sie vor der Montage, ob das mitgelieferte Montagematerial für Ihre Gegebenheiten (z. B. Wandbeschaffenheit) geeignet ist. Ziehen Sie, falls notwendig, einen Fachmann zu Rate, um geeignetes Montagematerial zu beschaffen.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mithilfe der in der Wandhalterung  für die Schrauben  vorgeesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher in die Wand und stecken Sie die Dübel  in die Löcher.
- Befestigen Sie die Wandhalterung  mithilfe der mitgelieferten Schrauben  (siehe Abb. B). Achten Sie auf den festen Sitz der Wandhalterung .

- Hängen Sie das Hauptgerät **4** mit der Rückseite an den dafür vorgesehenen Haken der Wandhalterung **5** (siehe Abb. C).

## ● Akku aufladen

**Hinweis:** Laden Sie den Akku **2** vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (ca. 4 bis 5 Stunden).

- Hängen Sie das Hauptgerät **4** mit dem Aluminium-Saugrohr **16** zum Laden an die Wandhalterung **5** oder legen Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren an einen geschützten Ort, wo niemand über das Hauptgerät **4** mit Aluminium-Saugrohr oder das Netzkabel stolpern oder drauftreten kann.

- Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzkabels **9** in die Ladebuchse **3** am Akku **2** (siehe Abb. D).
- Stecken Sie den Netzadapter **8** in die Steckdose. Die LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** zeigen den Ladezustand des Akkus **2** an (siehe Kapitel „Bedeutung der Akku-Kontrollanzeige“).  
**Hinweis:** Der Netzadapter **8** kann während des Ladevorgangs warm werden. Dies ist normal und zeigt nicht an, dass das Produkt defekt ist.
- Entfernen Sie den Netzadapter **8** aus der Steckdose und den Anschlussstecker des Netzkabels **9** aus der Ladebuchse **3**, wenn der Akku **2** vollständig geladen ist. Die LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** erlischen.

### **Akku außerhalb des Hauptgeräts aufladen:**

- Laden Sie den Akku **2** außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren an einem geschützten Ort auf.

- Sie können den Akku **2** zum Aufladen auch aus dem Hauptgerät **4** entnehmen. Drücken Sie dazu die Entriegelungstaste **2a** und ziehen Sie den Akku **2** aus der Halterung am Griff **1** des Hauptgeräts **4** heraus (siehe Abb. E).
- Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzkabels **9** in die Ladebuchse **3** des Akkus **2** (siehe Abb. F).
- Stecken Sie den Netzadapter **8** in die Steckdose. Die LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** zeigen den Ladezustand des Akkus **2** an (siehe Kapitel „Bedeutung der Akku-Kontrollanzeige“).
- Sobald der Akku **2** vollständig aufgeladen ist, leuchten die LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** durchgehend.
- Entfernen Sie den Netzadapter **8** aus der Steckdose und den Anschlussstecker des Netzkabels **9** aus der Ladebuchse **3** des Akkus **2**. Die LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** erlischen.
- Setzen Sie den geladenen Akku **2** wieder in das Hauptgerät **4** ein, indem Sie ihn in die Halterung am Griff **1** des Hauptgeräts **4** schieben, bis er einrastet.

## ● Bedeutung der Akku-Kontrollanzeige

Die 4 LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** zeigen den Ladezustand des Akkus **2** an.

### **Anzeige im Betrieb:**

- Bei vollständig aufgeladenem Akku **2** leuchten alle LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** durchgehend.
- Wenn die LEDs während des Betriebs erlischen, zeigt dies die fortschreitende Entladung des Akkus **2** an.
- Der Akku **2** ist fast vollständig entladen, wenn nur noch eine LED leuchtet.
- Laden Sie den Akku **2** umgehend auf. Das Hauptgerät **4** schaltet sich automatisch aus, wenn der Akkustand zu niedrig für den weiteren Betrieb ist.

## Anzeige während des Ladevorgangs:

- Die leuchtenden LEDs zeigen den Ladefortschritt (bereits geladenen Anteil) an.
- Sobald alle LEDs durchgehend leuchten, ist der Akku **2** vollständig aufgeladen.

Die Akku-Kontrollanzeige **2b** erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist und Sie den Netzadapter **8** aus der Steckdose entfernen oder den Anschlussstecker des Netzkabels **9** aus der Ladebuchse **3** des Akkus **2** ziehen.

Sobald Sie das Hauptgerät **4** mittels Ein-/Aus-Taste **19** einschalten, leuchten die LEDs der Akku-Kontrollanzeige **2b** und zeigen den Ladezustand des Akkus **2** an.

## ● Inbetriebnahme

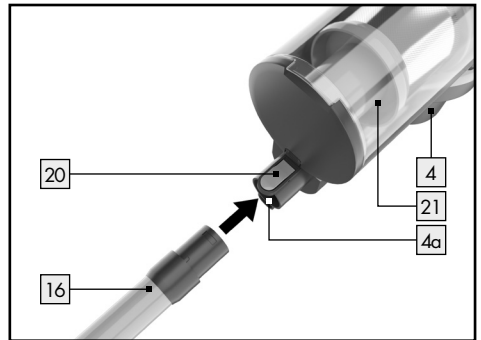
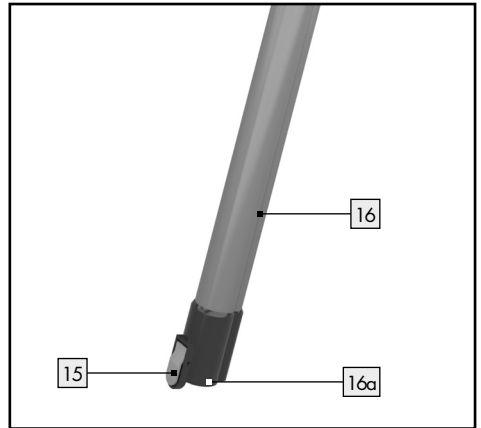
### ● Zubehör auswählen, montieren und demontieren

#### Aluminium-Saugrohr:

Das Aluminium-Saugrohr **16** dient als Verlängerung, um z. B. mit der Fugendüse **13** an schwer zu erreichende Stelle zu gelangen und als Verbindungsstück zwischen elektrischer Bodenbürste **14** und Hauptgerät **4**.

Sie können alle mitgelieferten Zubehörteile am unteren Ende des Aluminium-Saugrohrs **16** befestigen.

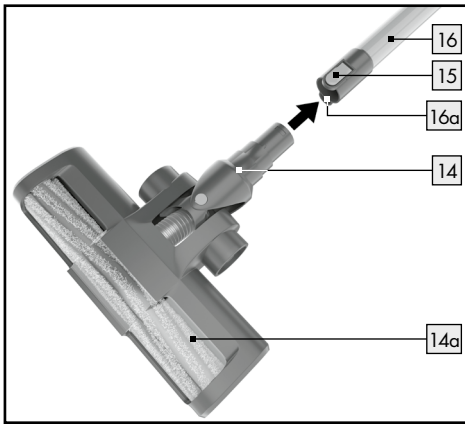
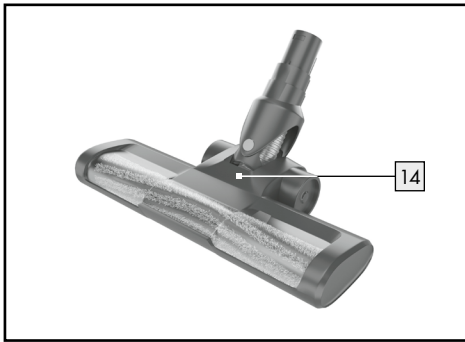
- Stecken Sie das Aluminium-Saugrohr **16** von unten auf die dafür vorgesehene Öffnung am Hauptgerät **4a**, bis es hörbar einrastet.
- Entfernen Sie das Aluminium-Saugrohr **16** vom Hauptgerät **4**, indem Sie die obere Entriegelungstaste **20** drücken und das Aluminium-Saugrohr **16** vom Hauptgerät **4** abnehmen.



#### Elektrische Bodenbürste:

Die elektrische Bodenbürste **14** ist sowohl zum Saugen glatter Böden als auch von Teppichen geeignet. Sie verfügt über eine rotierende Bürstenwalze **14a** zur Aufnahme von Haaren und Fusseln.

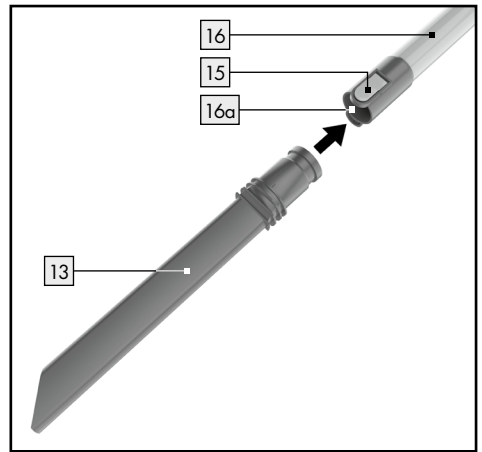
- Montieren Sie das Aluminium-Saugrohr **16** wie zuvor beschrieben am Hauptgerät **4**.
- Stecken Sie die elektrische Bodenbürste **14** auf die dafür vorgesehene Öffnung des Aluminium-Saugrohrs **16a** oder alternativ direkt auf die dafür vorgesehene Öffnung am Hauptgerät **4a**. Die elektrische Bodenbürste **14** muss hörbar einrasten, nur dann ist sie ordnungsmäßig befestigt.
- Drücken Sie zum Lösen der elektrischen Bodenbürste die Entriegelungstaste **15** (Aluminium-Saugrohr **16**) oder **20** (Hauptgerät **4**) und ziehen Sie die elektrische Bodenbürste **14** vom Aluminium-Saugrohr **16**/vom Hauptgerät **4** ab.



### Fugendüse:

Die Fugendüse [13] eignet sich zum Saugen schwer erreichbarer Stellen, z. B. Ecken, Spalten, Fugen, Nischen, Ritzen von Polstermöbeln und zur Innenreinigung von PKWs.

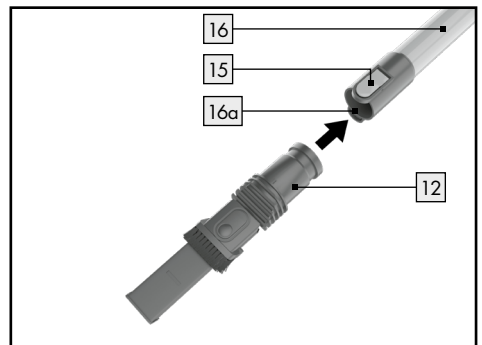
- Stecken Sie die Fugendüse [13] auf die dafür vorgesehene Öffnung am Aluminium-Saugrohr [16a], um beim Staubsaugen beispielsweise an weiter entfernte Stellen zu gelangen, oder auf die dafür vorgesehene Öffnung am Hauptgerät [4a]. Die Fugendüse [13] muss bei der Montage am Aluminium-Saugrohr [16]/am Hauptgerät [4] hörbar einrasten.
- Entfernen Sie die Fugendüse [13] vom Aluminium-Saugrohr [16]/vom Hauptgerät [4], indem Sie die Entriegelungstaste [15] (Aluminium-Saugrohr [16]) oder [20] (Hauptgerät [4]) drücken und die Fugendüse [13] vom Aluminium-Saugrohr/vom Hauptgerät [4] abnehmen.



### Staubbürste:

Die Staubbürste [12] eignet sich zum Absaugen von Polstern und anderen Textilien, aber auch zum Entstauben empfindlicher Gegenstände, z. B. Tastaturen, Bilderrahmen, Büchern etc.

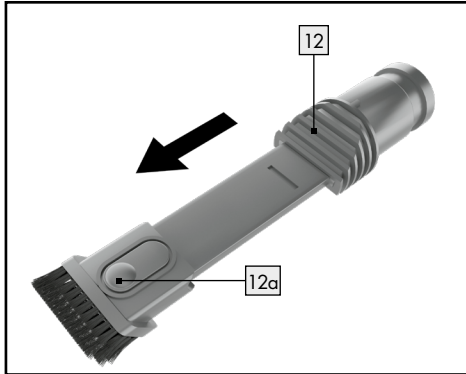
- Stecken Sie das obere Ende der Staubbürste [12] auf die dafür vorgesehene Öffnung am Aluminium-Saugrohr [16a] oder auf die dafür vorgesehene Öffnung am Hauptgerät [4a], bis sie hörbar einrastet.
- Entfernen Sie die Staubbürste [12] vom Aluminium-Saugrohr [16]/vom Hauptgerät [4], indem Sie die Entriegelungstaste [15] (Aluminium-Saugrohr [16]) oder [20] (Hauptgerät [4]) drücken und die Staubbürste [12] vom Aluminium-Saugrohr [16]/vom Hauptgerät [4] abnehmen.



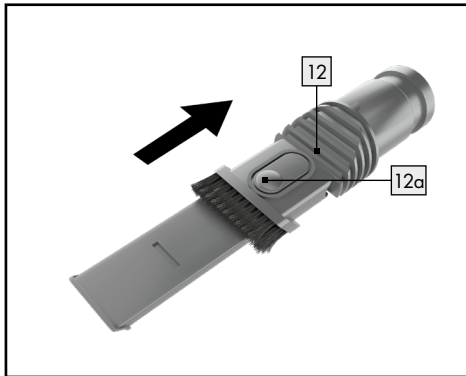
## Die Staubbürste **12** hat zwei Funktionen:

Sie können die Staubbürste **12** entweder mit dem Bürstenaufsatz oder mit dem eckigen Düsenaufsatz verwenden.

- Drücken Sie die Entriegelungstaste **12a**, um den Bürstenaufsatz der Staubbürste **12** nach unten zu schieben, um z. B. Polstermöbel abzusaugen.



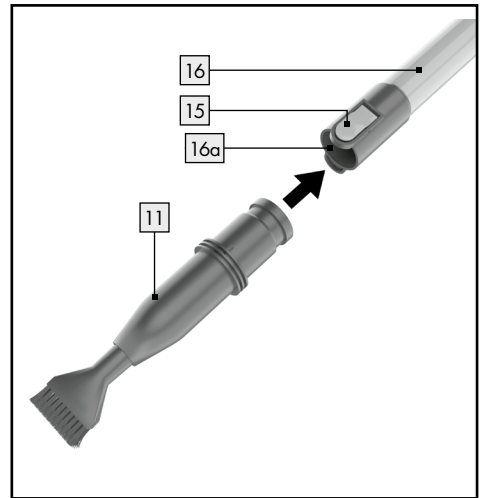
- Drücken Sie die Entriegelungstaste **12a** erneut, um den Bürstenaufsatz der Staubbürste **12** nach oben zu schieben. Der eckige Düsenaufsatz der Staubbürste **12** eignet sich beispielsweise zum Absaugen von Bilderrahmen oder Büchern.



## Kleine Bürste:

Die kleine Bürste **11** eignet sich zum Absaugen von Polstern und anderen Textilien, aber auch zum Entstauben empfindlicher Gegenstände, z. B. Tastaturen, Bilderrahmen, Büchern etc.

- Stecken Sie das obere Ende der kleinen Bürste **11** auf die dafür vorgesehene Öffnung am Aluminium-Saugrohr **16a** oder auf die dafür vorgesehene Öffnung am Hauptgerät **4a**, bis sie hörbar einrastet.
- Entfernen Sie die kleine Bürste **11** vom Aluminium-Saugrohr **16** / vom Hauptgerät **4**, indem Sie die Entriegelungstaste **15** (Aluminium-Saugrohr **16**) oder **20** (Hauptgerät **4**) drücken und die kleine Bürste **11** vom Aluminium-Saugrohr **16** / vom Hauptgerät **4** abnehmen.



## ● Staubsaugen

- Stellen Sie vor dem Staubsaugen sicher, dass der Staubbehälter **21** mit den Filtern (HEPA-Filter **25** und Edelstahlfilter **27**) korrekt montiert ist (siehe Kapitel „Staubbehälter entleeren“ / „Filter und Staubbehälter reinigen“).
- Stellen Sie sicher, dass der Akku **2** vor der Verwendung aufgeladen und montiert ist (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

- Vergewissern Sie sich vor dem Saugen, dass auf der zu reinigenden Fläche keine größeren, scharfen oder spitzen Gegenstände liegen.
- Vergewissern Sie sich, dass die zu reinigende Fläche trocken ist.
 

**Hinweis:** Schalten Sie das Hauptgerät **4** nach jeder gereinigten Fläche aus, um die Betriebszeit des Akkus **2** zu schonen. Laden Sie den Akku **2** nach dem Gebrauch auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
- Achten Sie beim Staubsaugen auf Ihre Umgebung, um Beschädigungen am Produkt und an anderen Gegenständen zu vermeiden.
  - Wählen Sie je nach Bedarf das passende Zubehör aus (siehe Kapitel „Zubehör auswählen, montieren und demontieren“).
  - Drücken Sie zum Einschalten die Ein-/Aus-Taste **19** für ca. 2–3 Sekunden (siehe Abb. A) und beginnen Sie mit dem Staubsaugen.
  - Wählen Sie nun eine der beiden Saugstufen aus, indem Sie die MAX-Taste **18** oder die ECO-Taste **17** drücken (siehe Abb. A).

**MAX-Modus:** Volle Saugleistung, Laufzeit ca. 25 Minuten

**ECO-Modus:** Reduzierte Saugleistung, Laufzeit ca. 45 Minuten.

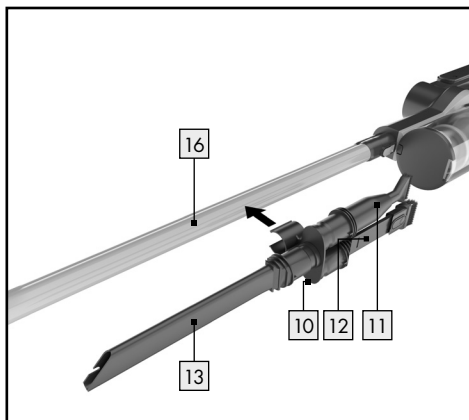
  - Drücken Sie zum Ausschalten erneut die Ein-/Aus-Taste **19** (siehe Abb. A).

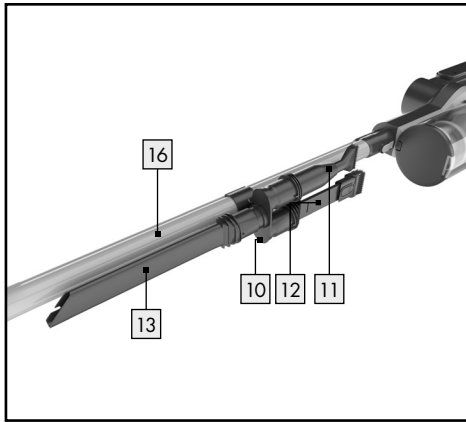
## ● Nach der Verwendung

- Lagern Sie das Hauptgerät **4** nach der Verwendung, indem Sie es entweder an die Wandhalterung **5** hängen (siehe Abb. C) oder es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren an einen geschützten Ort legen, wo niemand über das Hauptgerät **4** mit Aluminium-Saugrohr **16** oder das Netzkabel stolpern oder darauf treten kann.
  - Laden Sie den Akku **2** nach der Verwendung wieder auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
  - Das Aluminium-Saugrohr **16** sowie die elektrische Bodenbürste **14** können während der Lagerung am Hauptgerät **4** montiert bleiben.

### Zubehör aufbewahren:

- Stecken Sie die kleine Bürste **11**, die Staubbürste **12** und die Fugendüse **13** zur Aufbewahrung in die Zubehöralterung **10** (siehe Abbildung).
- Stecken Sie die Zubehöralterung **10** auf das Aluminium-Saugrohr **16**.





- Hängen Sie das Hauptgerät **[4]** anschließend entweder an die Wandhalterung **[5]** (siehe Abb. C) oder legen es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren an einen geschützten Ort.

**Hinweis:** Ziehen Sie vor dem Staubsaugen die Zubehöralterung **[10]** vom Aluminium-Saugrohr **[16]** ab, um zu verhindern, dass sich während des Betriebs die Zubehörteile ungewollt aus der Zubehöralterung **[10]** lösen.

- Stecken Sie die Zubehöralterung **[10]** nach dem Staubsaugen wieder auf das Aluminium-Saugrohr **[16]**.

## ● Reinigung, Pflege und Wartung

### ● Staubbehälter entleeren

Um den Staubbehälter **[21]** zu entleeren, muss er vom Hauptgerät **[4]** entfernt werden.

Entfernen Sie zuvor das Aluminium-Saugrohr **[16]** bzw. das zuvor verwendete Zubehörteil (siehe Kapitel „Zubehör auswählen, montieren und demontieren“).

Gehen Sie zum Entleeren des Staubbehälters **[21]** wie folgt vor:

- Schalten Sie das Produkt mittels Ein-/Aus-Taste **[19]** aus (siehe Abb. A).
- Entfernen Sie den Staubbehälter **[21]** vom Hauptgerät **[4]**, indem Sie die Entriegelungstaste **[22]** am

Boden des Staubbehälters **[21]** drücken (siehe Abb. G) und den Staubbehälter **[21]** vorsichtig, wie in Abbildung H gezeigt, abnehmen.

- Halten Sie den Staubbehälter **[21]** über einen Abfallbehälter. Der Abstand zum Abfallbehälter sollte möglichst klein sein, damit der Staub nicht unnötig aufgewirbelt und in der Umgebung verteilt wird.
- Ziehen Sie den Entriegelungshebel **[23]** nach unten (in Richtung Benutzer), um die Bodenklappe **[21b]** am Staubbehälter **[21]** zu öffnen (siehe Abb. I).
- Entfernen Sie bei Bedarf mit der Hand Haare und Staub, die am Staubbehälter **[21]** haften.
- Schließen Sie die Bodenklappe **[21b]** wieder, indem Sie sie zurück auf die Öffnung des Staubbehälters **[21]** drücken und den Entriegelungshebel **[23]** nach oben (in Richtung Staubbehälter **[21]**) drücken, bis er hörbar einrastet (siehe Abb. J).
- Setzen Sie den Staubbehälter **[21]** wieder auf das Hauptgerät **[4]**, indem sie den Staubbehälter **[21]** und den Deckel **[24]** genau an den entsprechenden Aussparungen im Hauptgerät **[4]** ausrichten (siehe Abb. K). Der Staubbehälter **[21]** muss hörbar einrasten, nur so ist er ordnungsgemäß montiert (siehe Abb. L).

### ● Filter und Staubbehälter reinigen

- Reinigen Sie die Filter (HEPA-Filter **[25]** und Edelstahlfilter **[27]**) nach jeder zweiten oder dritten Verwendung. Andernfalls wird die Saugleistung verringert und das Produkt könnte beschädigt werden.

- Reinigen Sie die Filter (HEPA-Filter **[25]** und Edelstahlfilter **[27]**) nicht in der Spül- oder Waschmaschine.

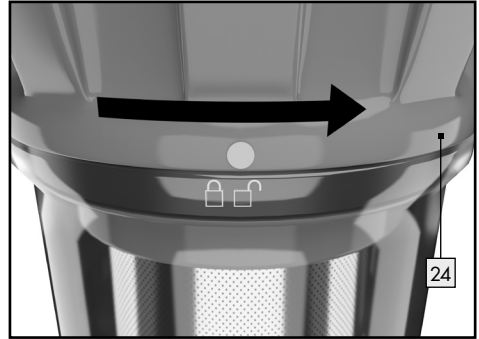
- Reinigen Sie den HEPA-Filter **[25]** nicht unter fließendem Wasser.
- Reinigen Sie den Staubbehälter **[21]** nicht in der Spülmaschine.
- Lassen Sie den Edelstahlfilter **[27]** nach der Reinigung gründlich an der Luft trocknen.
- Legen Sie den Edelstahlfilter **[27]** zum Trocknen nicht in den Trockner oder Herd.

**WICHTIG:** Lassen Sie alle Teile des Produkts nach der Reinigung gründlich trocknen. Sollte der Edelstahlfilter **[27]** nicht vollständig getrocknet sein, kann Wasser in das Produkt eindringen und das Produkt beschädigen!

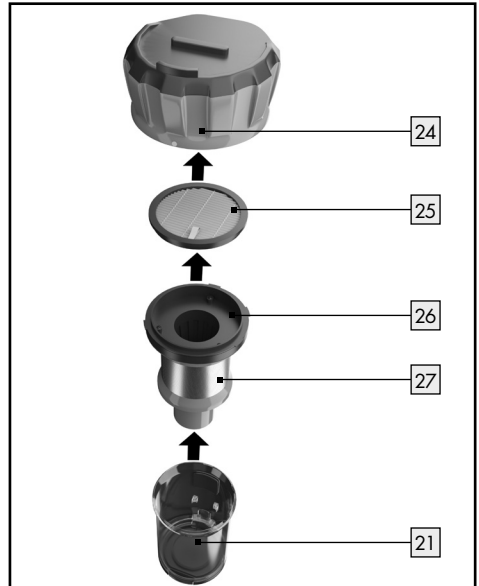
**Gehen Sie zum Reinigen der Filter wie folgt vor:**

- Schalten Sie das Produkt mittels Ein-/Aus-Taste **[19]** aus (siehe Abb. A).
- Entfernen Sie das Aluminium-Saugrohr **[16]** vom Hauptgerät **[4]**, indem Sie die obere Entriegelungstaste **[20]** drücken und das Aluminium-Saugrohr **[16]** vom Hauptgerät **[4]** abnehmen.
- Entfernen Sie den Staubbehälter **[21]** vom Hauptgerät, indem Sie die Entriegelungstaste **[22]** am Boden des Staubbehälters **[21]** drücken und den Staubbehälter **[21]** vorsichtig abnehmen (siehe Abb. H).
- Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter **[21]** entleert ist (siehe Kapitel „Staubbehälter entleeren“). Klopfen Sie den Staubbehälter **[21]** ggf. noch einmal über einem Abfallbehälter aus.
- Entfernen Sie den Deckel **[24]** des Staubbehälters **[21]**, indem Sie ihn nach rechts drehen, bis die Markierung am Deckel **[24]** über dem

☞ - Symbol steht. Nehmen Sie den Deckel **[24]** nach oben ab.




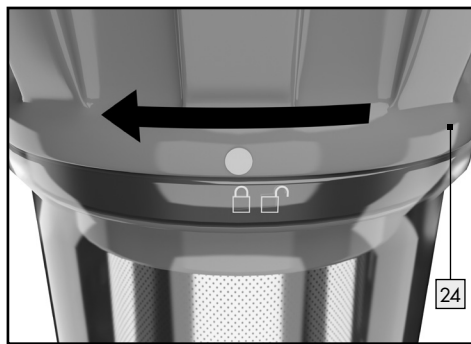
- Nehmen Sie die komplette Filtereinheit aus dem Staubbehälter **[21]** heraus.
- Entfernen Sie den HEPA-Filter **[25]** aus dem Filterträger **[26]**, indem Sie ihn an der Lasche nach oben herausziehen.



- Reinigen Sie den HEPA-Filter **[25]**, indem Sie ihn ausklopfen. Verwenden Sie zur Reinigung ggf. einen Pinsel oder eine weiche Bürste.
- Reinigen Sie den HEPA-Filter **[25]** nicht mit Wasser!



- Spülen Sie den Edelstahlfilter [27] mit Filterträger [26] unter klarem Wasser ab.
- Reinigen Sie den Staubbehälter [21] gründlich mit einem feuchten Tuch.
- Lassen Sie den Staubbehälter [21] und den Edelstahlfilter [27] mit Filterträger [26] gründlich trocknen, bevor Sie alle Teile wieder in umgekehrter Reihenfolge zusammensetzen.
- Setzen Sie den Deckel [24] des Staubbehälters [21] wieder ein und befestigen Sie ihn, indem Sie ihn nach links drehen, bis die Markierung am Deckel [24] über dem -Symbol steht.



**Hinweis:** Überprüfen Sie die Filter (HEPA-Filter [25] und Edelstahlfilter [27]) bei der Reinigung regelmäßig auf Beschädigungen oder Verformungen. Filter, die Beschädigungen oder Verformungen aufweisen oder sich nicht mehr reinigen lassen, müssen ausgetauscht werden. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an den Kundenservice.

## ● Zubehöerteile reinigen

**⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Schalten Sie das Produkt vor jeder Reinigung aus und ziehen Sie den Netzadapter [8] aus der Steckdose.

**⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Tauchen Sie das Produkt, den Akku [2], das

Netzkabel oder den Netzadapter [8] zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Reinigen Sie das Produkt nicht, während es geladen wird.
- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung abkühlen.
- Entnehmen Sie vor der Reinigung den Akku [2].
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Entleeren Sie vor der Reinigung den Staubbehälter [21] (siehe Kapitel „Staubbehälter entleeren“) und klopfen ihn gründlich aus.

### Produktoberfläche reinigen:


- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberflächen, z. B. vom Hauptgerät [4], Akku [2] oder der elektrischen Bodenbürste [14], einen Staubwedel oder bei hartnäckigen Verschmutzungen ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch.

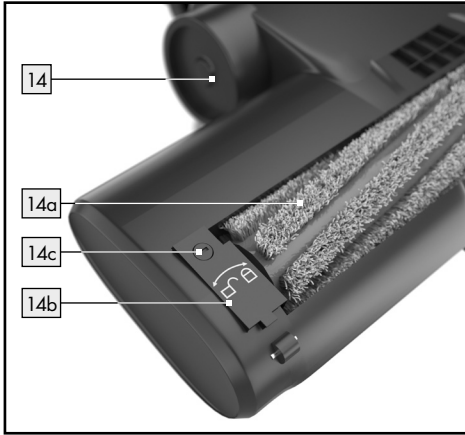
### Zubehör reinigen:

- Entfernen Sie regelmäßig Haare und Schmutz von den Zubehöerteilen.
- Reinigen Sie die Fugendüse [13], die Staubbürste [12] und die Bürste [11] unter fließendem Wasser. Lassen Sie alle Zubehöerteile anschließend gründlich trocknen, bevor Sie diese wieder verwenden oder lagern.

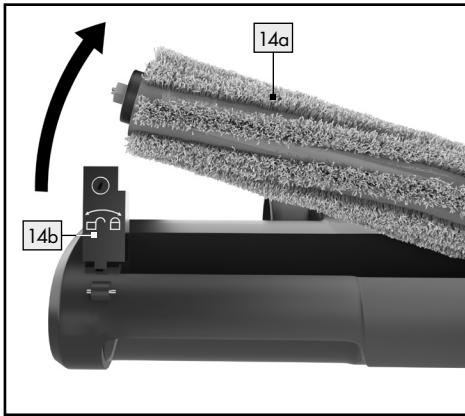
### Rotierende Bürstenwalze reinigen:

- Entfernen Sie die elektrische Bodenbürste [14] vom Aluminium-Saugrohr [16]. Drücken Sie dazu die Entriegelungstaste [15] am Aluminium-Saugrohr [16] und ziehen Sie die elektrische Bodenbürste [14] ab.
- Drehen Sie die elektrische Bodenbürste [14] um.
- Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um die Fixierschraube [14c] der Arretierung [14b]


gegen den Uhrzeigersinn in Richtung  - Symbol zu drehen.



- Klappen Sie die Arretierung **14b** vorsichtig nach oben und entnehmen Sie nun die rotierende Bürstenwalze **14a** aus dem Gehäuse der elektrischen Bodenbürste **14**.



- Reinigen Sie die rotierende Bürstenwalze **14a**, indem Sie sie von Haaren und Schmutz befreien.
- Entfernen Sie ggf. auch Verschmutzungen aus dem Gehäuse der elektrischen Bodenbürste **14**.
- Setzen Sie die rotierende Bürstenwalze **14a** anschließend wieder in das Gehäuse der elektrischen Bodenbürste **14** ein.
- Drücken Sie die Arretierung **14b** wieder vorsichtig nach unten.
- Befestigen Sie die rotierende Bürstenwalze **14a**, indem Sie die Fixierschraube **14c** mithilfe eines

Schlitzschraubendrehers im Uhrzeigersinn in Richtung  - Symbol drehen.

- Überprüfen Sie den korrekten Sitz.

## ● Lagerung

- Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird.
- Entfernen Sie den Akku **2** aus der Halterung am Griff **1** des Hauptgeräts **4** (siehe Kapitel „Akku aufladen“) und bewahren ihn außerhalb des Hauptgeräts **4** auf.
- Lagern Sie das Produkt zusammen mit allen Zubehöerteilen immer trocken und bei Zimmertemperatur.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Hitze aus.

## ● Fehlerbehebung / Problemlösung

Problem	Grund	Lösung
Das Hauptgerät <b>4</b> lässt sich nicht einschalten.	Der Akku <b>2</b> ist nicht aufgeladen.	Laden Sie den Akku <b>2</b> auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
	Der Akku <b>2</b> ist nicht eingesetzt.	Setzen Sie den Akku <b>2</b> in das Hauptgerät <b>4</b> ein, indem Sie ihn in die Halterung am Griff <b>1</b> des Hauptgeräts <b>4</b> schieben, bis er einrastet.
Das Hauptgerät <b>4</b> schaltet sich während des Betriebs aus und die LEDs der Akku-Kontrollanzeige <b>2b</b> blinken.	Der Akku <b>2</b> ist nicht aufgeladen.	Laden Sie den Akku <b>2</b> auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
Die Saugleistung ist zu schwach.	Der Akku <b>2</b> ist zu schwach.	Laden Sie den Akku <b>2</b> vollständig auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
	Die Filter <b>25</b> , <b>27</b> oder der Filterträger <b>26</b> sind verstopft oder beschädigt.	Reinigen Sie die Filter <b>25</b> , <b>27</b> und den Filterträger <b>26</b> (siehe Kapitel „Filter und Staubbehälter reinigen“). Ersetzen Sie beschädigte Filter.
	Das Zubehör ist nicht ordnungsgemäß montiert.	Überprüfen Sie, ob die Zubehörteile richtig montiert/ eingerastet sind (siehe Kapitel „Zubehör auswählen, montieren und demontieren“).
	Die Saugöffnung des Aluminium-Saugrohrs <b>16</b> oder eines Zubehörs ist verstopft.	Überprüfen Sie das Aluminium-Saugrohr <b>16</b> und das verwendete Zubehörteil auf Verstopfungen. Reinigen Sie das Zubehör (siehe Kapitel „Zubehörteile reinigen“).

Problem	Grund	Lösung
Beim Staubsaugen verliert das Produkt Staub/Schmutz.	Der Staubbehälter [21]/ die Filter [25], [27] sind nicht korrekt eingesetzt.	Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter [21] und die Filter [25], [27] richtig montiert sind (siehe Kapitel „Staubbehälter entleeren“ / „Filter und Staubbehälter reinigen“).
	Der Staubbehälter [21] ist nicht richtig geschlossen.	Überprüfen Sie, ob die Bodenklappe [21b] am Staubbehälter [21] richtig geschlossen ist (siehe Kapitel „Staubbehälter entleeren“).
	Die Filter [25], [27] oder der Filterträger [26] sind verstopft oder beschädigt.	Reinigen Sie die Filter [25], [27] und den Filterträger [26] (siehe Kapitel „Filter und Staubbehälter reinigen“). Ersetzen Sie beschädigte Filter.
Der Akku [2] wird nicht geladen und die Akku-Kontrollanzeige ist aus.	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzkabels [9] in die Ladebuchse [3] am Akku [2] (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
	Der Netzadapter [8] ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Stecken Sie den Netzadapter [8] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
	Der Akku [2] oder der Netzadapter [8] mit Netzkabel ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



## Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● Garantie / Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

### Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

### Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
- Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- Gewaltausübung

- Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
  - Schäden, die durch Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufsverpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
  - selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
  - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
  - normalem Verschleiß
  - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

### Service DE / AT / CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

### IAN 359294\_2010

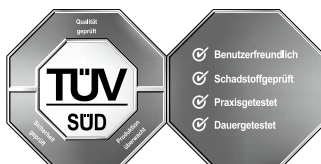
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

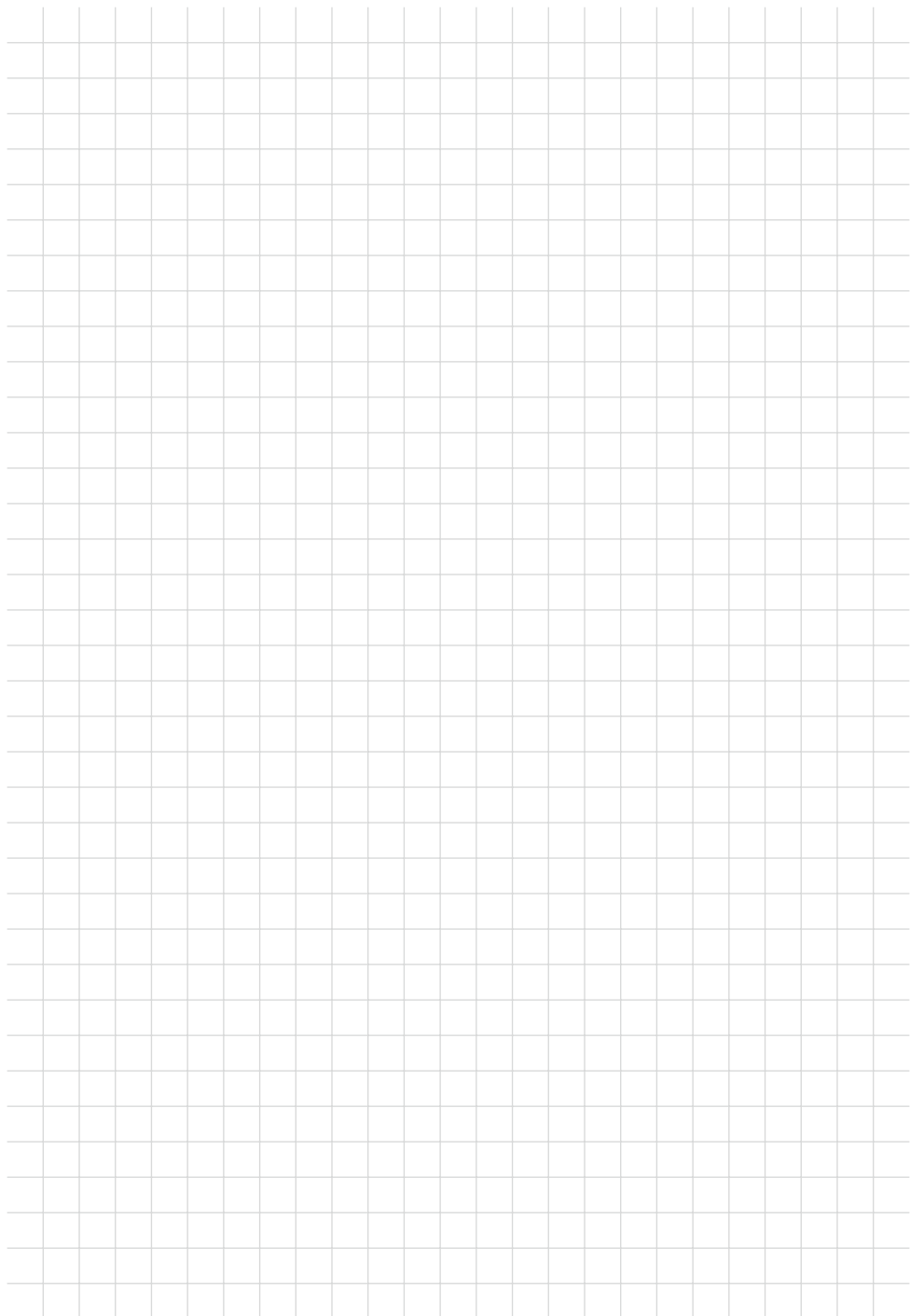
Erreichbarkeit Hotline:

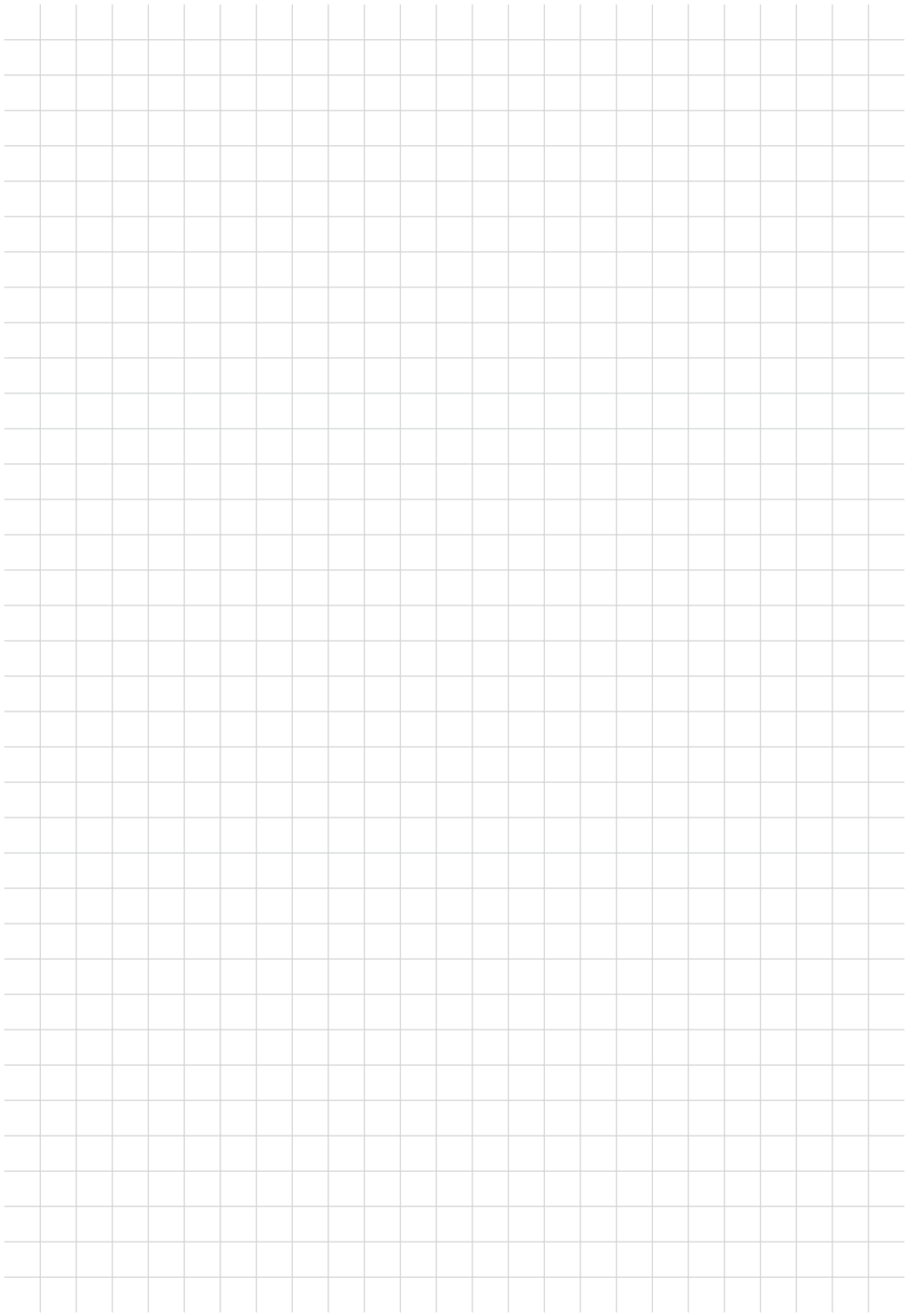
Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

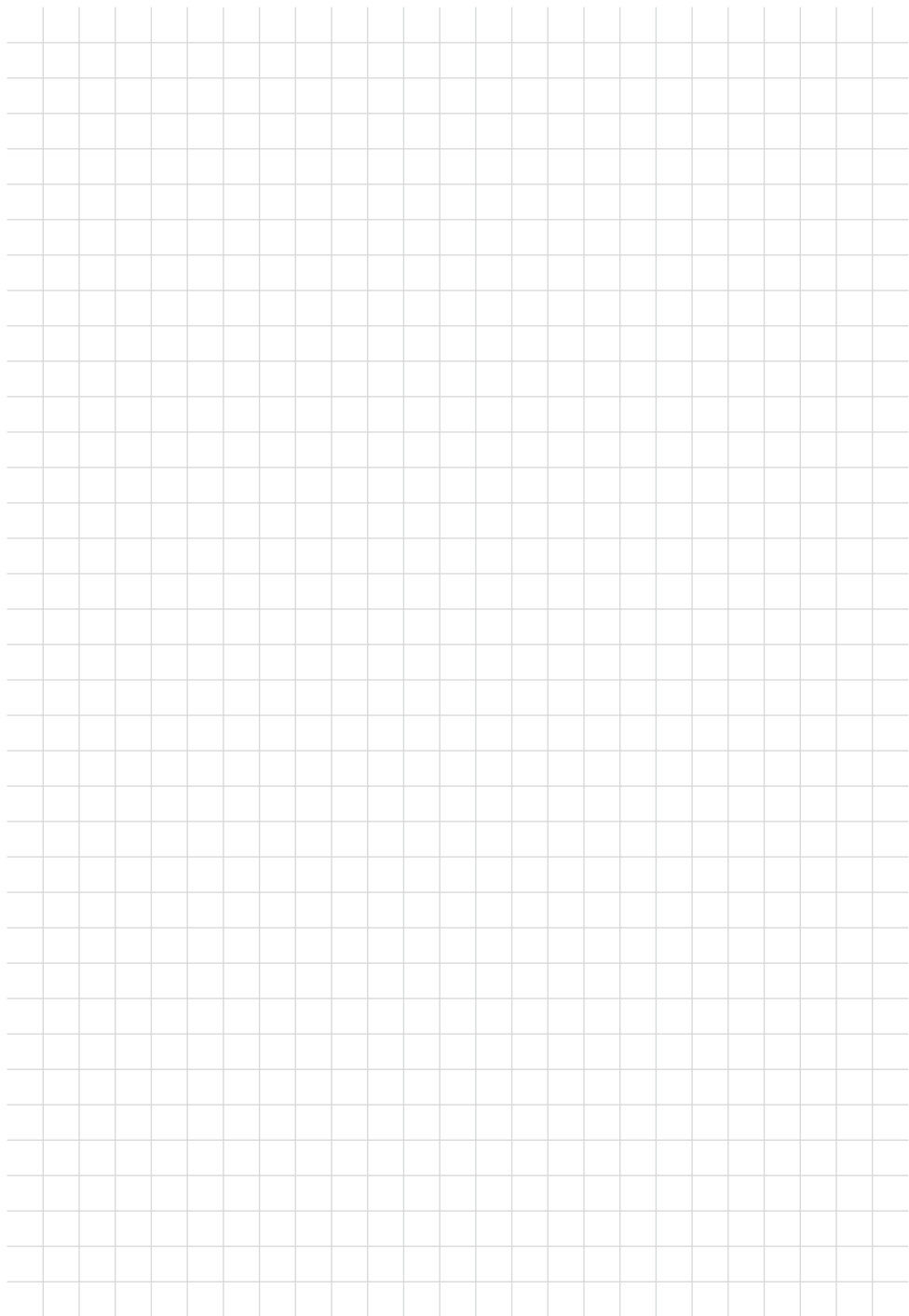
## ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

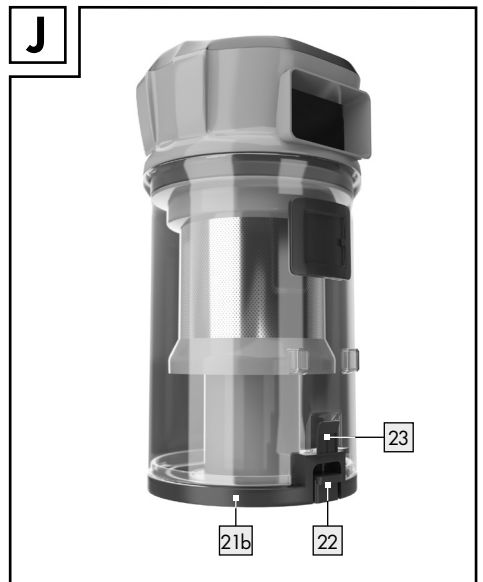
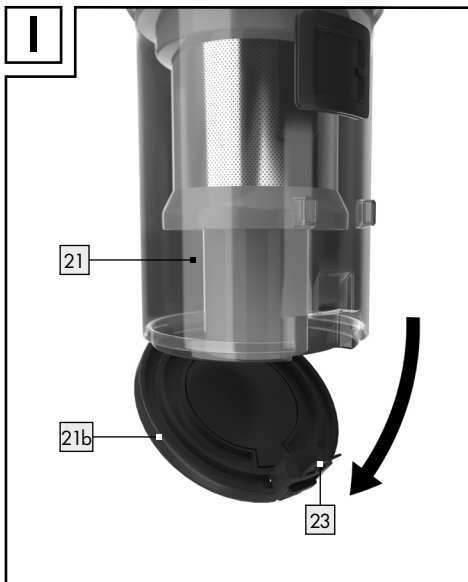
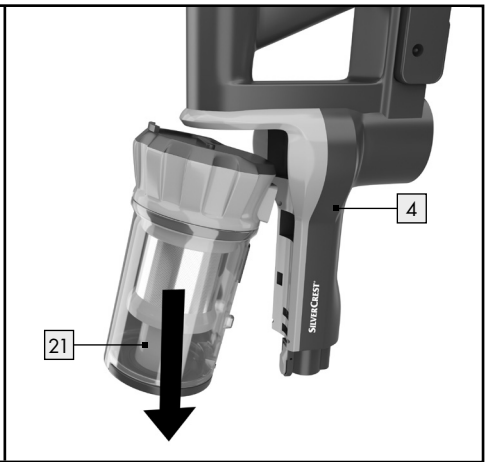
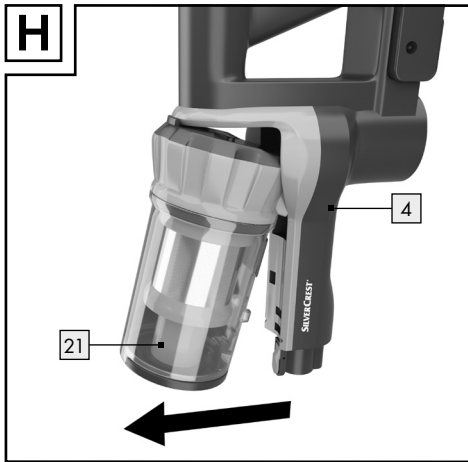
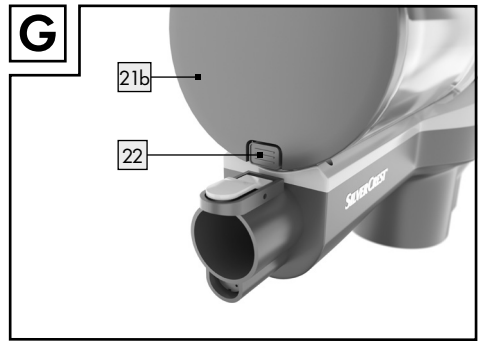
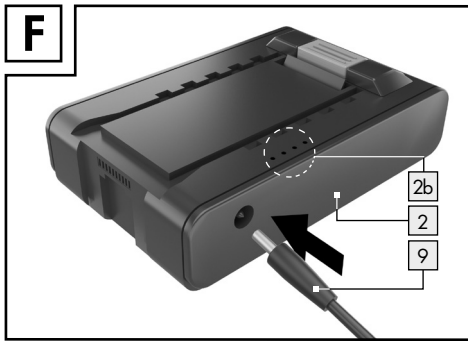


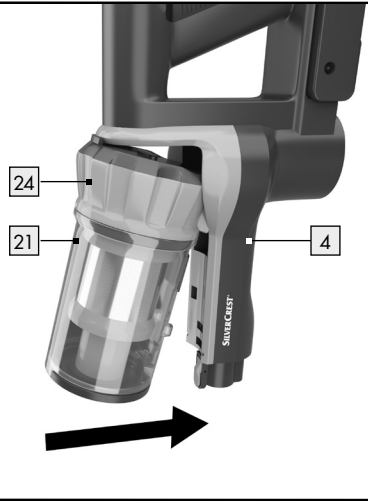
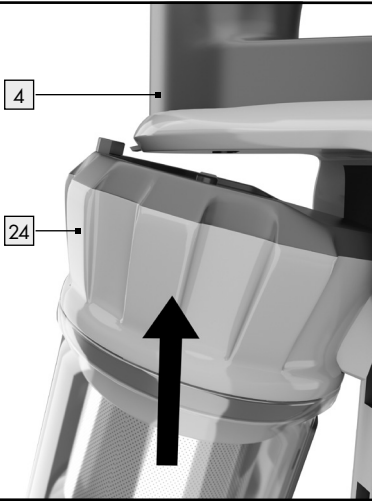
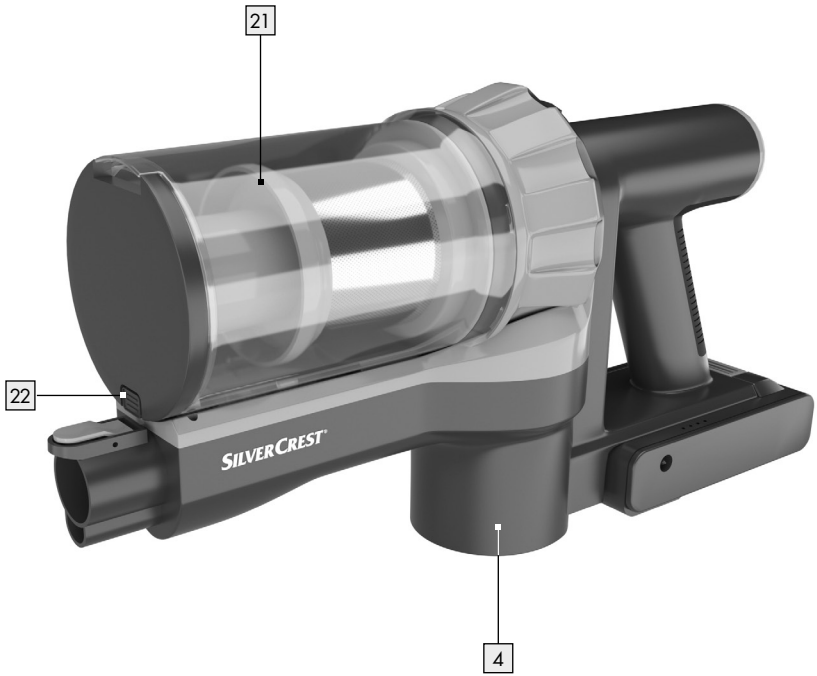










**K****L**

**KSR GROUP GMBH**

Im Wirtschaftspark 15  
3494 Gedersdorf  
AUSTRIA

[www.ksr-group.com](http://www.ksr-group.com)

Last Information Update · Έκδοση των  
πληροφοριών · Stand der Informationen: 06/2021  
Ident.-No.: SHAZ22.2D5062021-GB/IE/NI/CY

IAN 359294\_2010

